086395

天南公司演員伍啓心女士　（蔡俊三攝）

良友

第二十三期

良友公司出版書籍

藝術三家言　傅彥長 朱應鵬 張若谷 合著　甲種四元 乙種三元

英譯三民主義　馮良玉女士譯　分上中下三冊已出上冊每冊大洋一元

孫文主義之理論與實際　甘乃光著　實價大洋二角

電影與文藝（銀星號外）　盧夢殊編　實價大洋六角

若草　梁得所著　實價大洋四角

凱亞　土耳其民間故事　余季美 梁得所譯　實價大洋四角

男友　小說集　葉鼎洛著　實價大洋六角

星夜　詩集　露絲女士著　實價大洋四角

到音樂會去　張若谷著　實價大洋八角

戲劇研究　日本菊池寬著　沈宰白譯　實價大洋四角

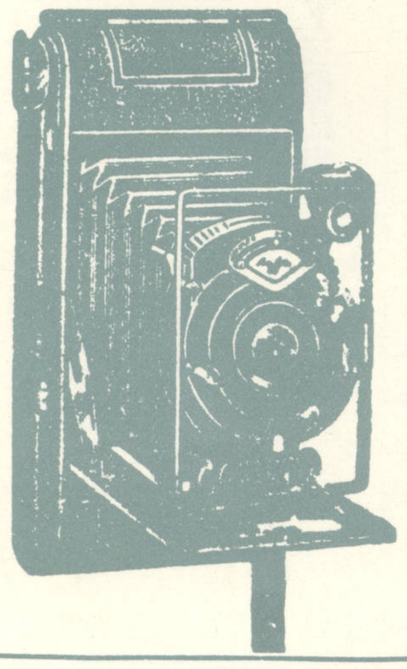
俄國西洋畫史　邱景梅譯　實價大洋五角

本期目錄

大厂居士題良友……伍啓心女士……一
本期目錄……二
中央執監委員第四次全體大會開幕攝影……蔣介石復任總司令就職典禮……三
西北國民革命軍及馮玉祥總司令生活照片……我的墳墓（簡又文作詩）……四，五
香港移山築馬路……福建漳州公園之總理博愛碑……新年北京之白雲觀……六
上海日僑歡宴蔣介石……上海僑兵戒嚴司令交代……七
上海與北京之雪……八
成吉斯汗之墓……波斯之婚喪禮……九
年十四的摩洛哥新卽皇位……十
英國大雪……日皇新春閱兵……十一
美國第十七次國會開幕……林碧飛往墨西哥……十二
煤油大王近影……美國童子軍創辦者……美國青年健康比賽之得獎者……十三
黨證（小說）……梁得所……十四
聞人照像六幅……十五
金鷄公（俄國民間故事）……梁子才譯……十六，廿一，廿六
歸棹……線與角之研究……（美術攝影）……十七
首都第一屆美術展覽會出品選刊……十八，十九
顏魯公筆跡及其他……二十
體育界……廿二，廿三
婦女界……廿四
兒童習字程度比較……廿五
新詩三首……廿七
十字街頭（平民生活寫眞）……廿八
戲劇界……廿九
平地一聲雷的事業……金光丹……三十
西洋人像攝影傑作……卅一
攝影研究……卅二
靜水之邊（風景六幅）……卅三
祕密信箱（萬古蟾作滑稽畫）……卅四
編者之頁……卅五

Agfa

CAMERAS
and
PHOTO-MATERIALS
for
simpler and better
photography



矮克發

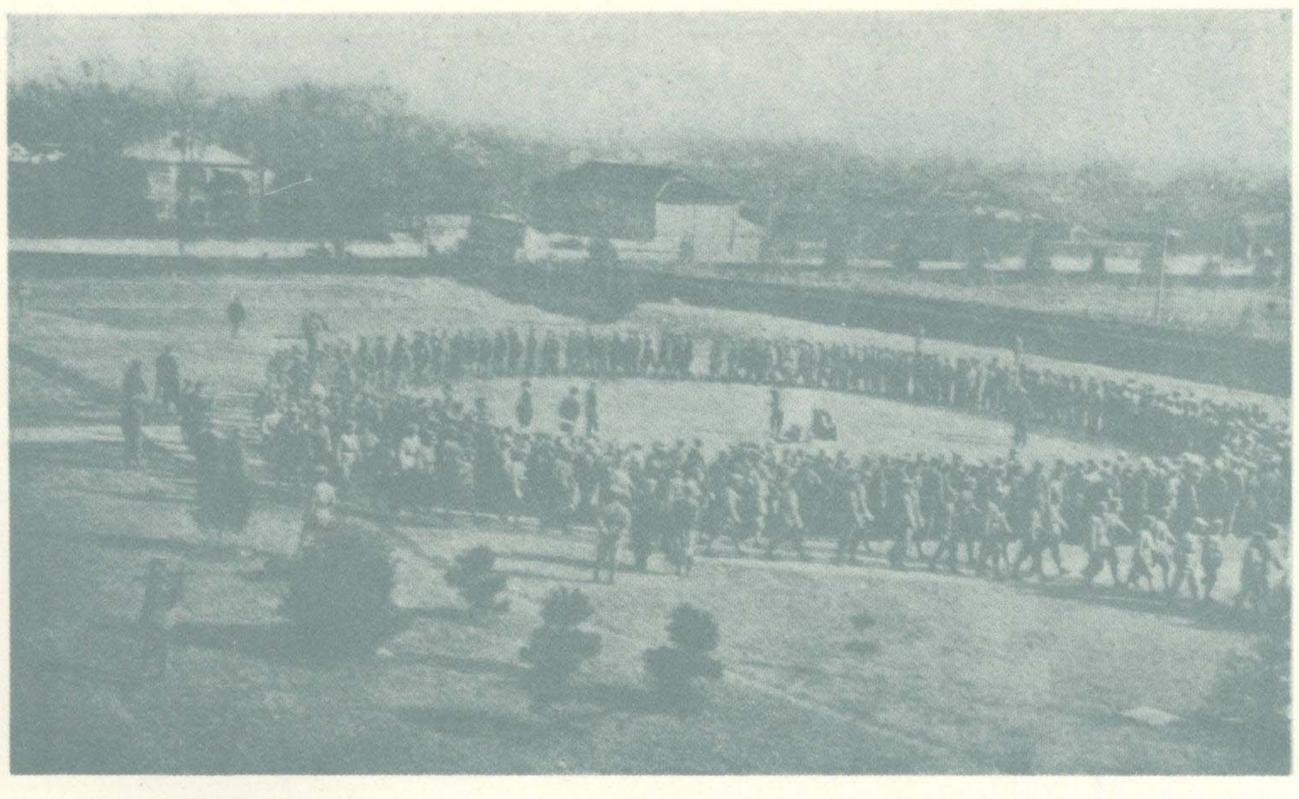
攝影機與
照相材料
日趨妥便
且准能得
良好效果

國民政府中央執行委員會監察委員會第四次全體大會于南京開幕攝影

（南京中華照相館攝）

中央執監第四次大會出席委員合影

（南京中華攝）



蔣介石復任總司令就職典禮

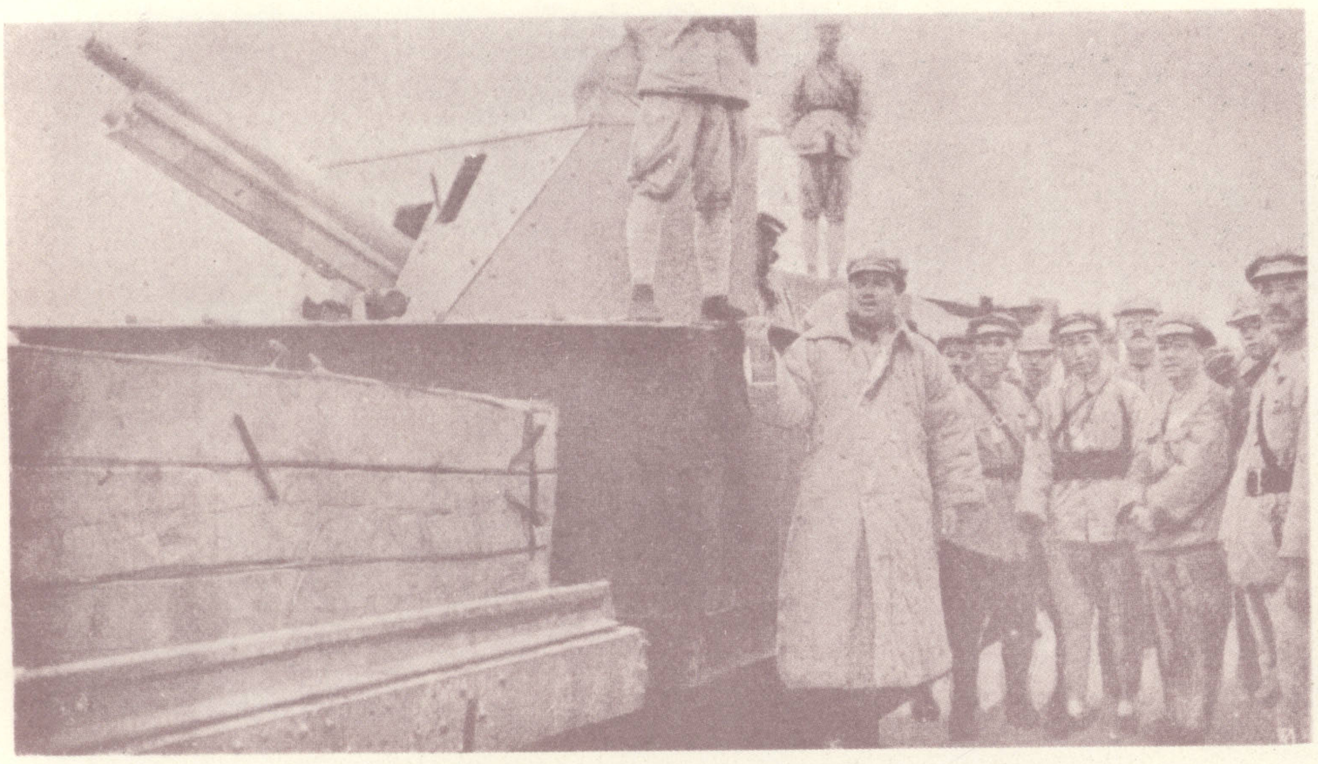
（吳寶均攝）

本頁中圖執監第四次大會出席委員

前排由右至左：張靜江，蔣介石，譚延闓，于右任，王法勤，柏文蔚，朱培德，朱霽青，何應欽。

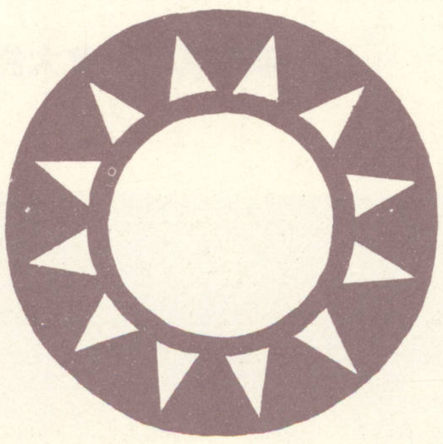
中排由右至左：褚民誼，李石曾，蔡元培，（待考），白雲梯，李烈鈞，經亨頤，陳樹人，丁惟汾，陳果夫，邵力子，繆斌。

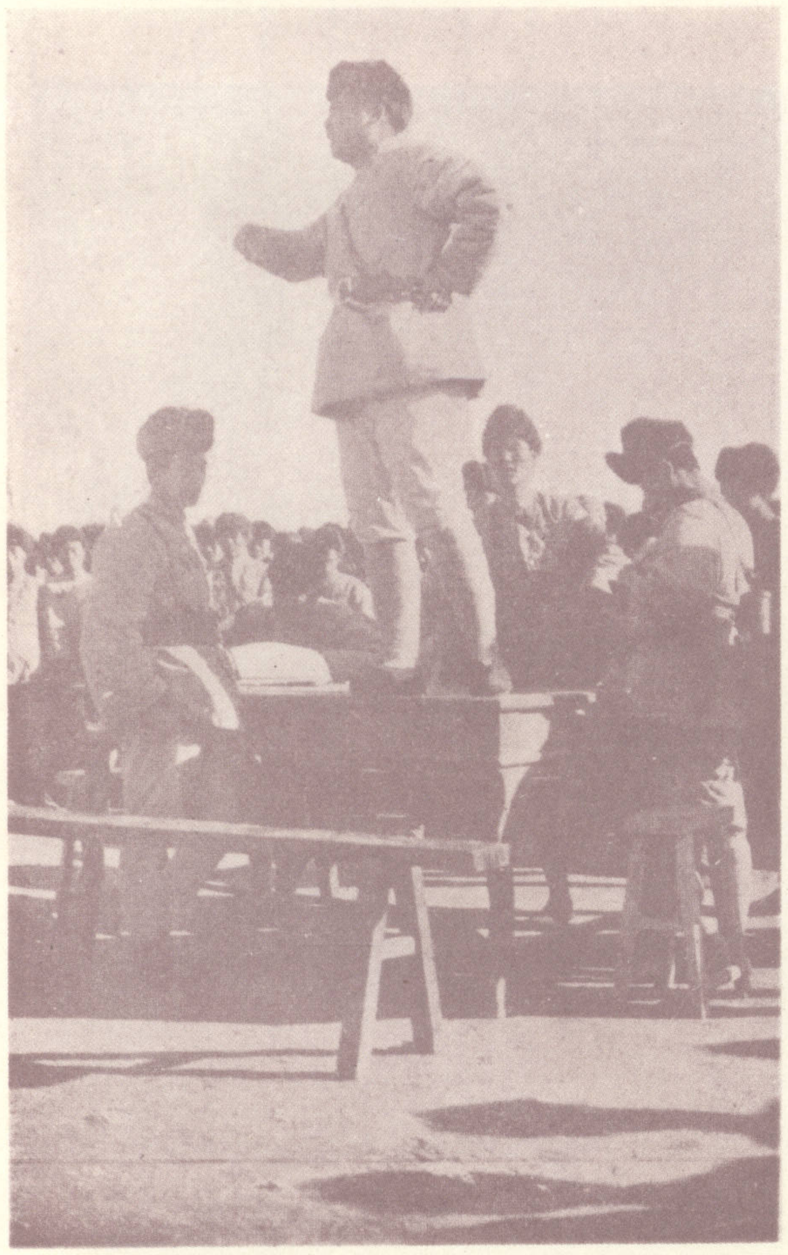
後排由右至左：李宗仁，宋子文，潘雲超，丁超五，何香凝，王樂平，郭春濤，陳肇英，黃實。



在鄭州奪獲敵人之鋼甲車

破徐州後馮總司令贈獎章與有功之將士圖中受獎者爲第一軍軍長劉汝明





馮總司令對軍士講三民主義

平民化的馮玉祥——農事操作于河南鞏縣

藝術者美之寫照也表現之道

不一惟

卡爾生照相館能由鏡頭表現之

靜安寺路一六七號

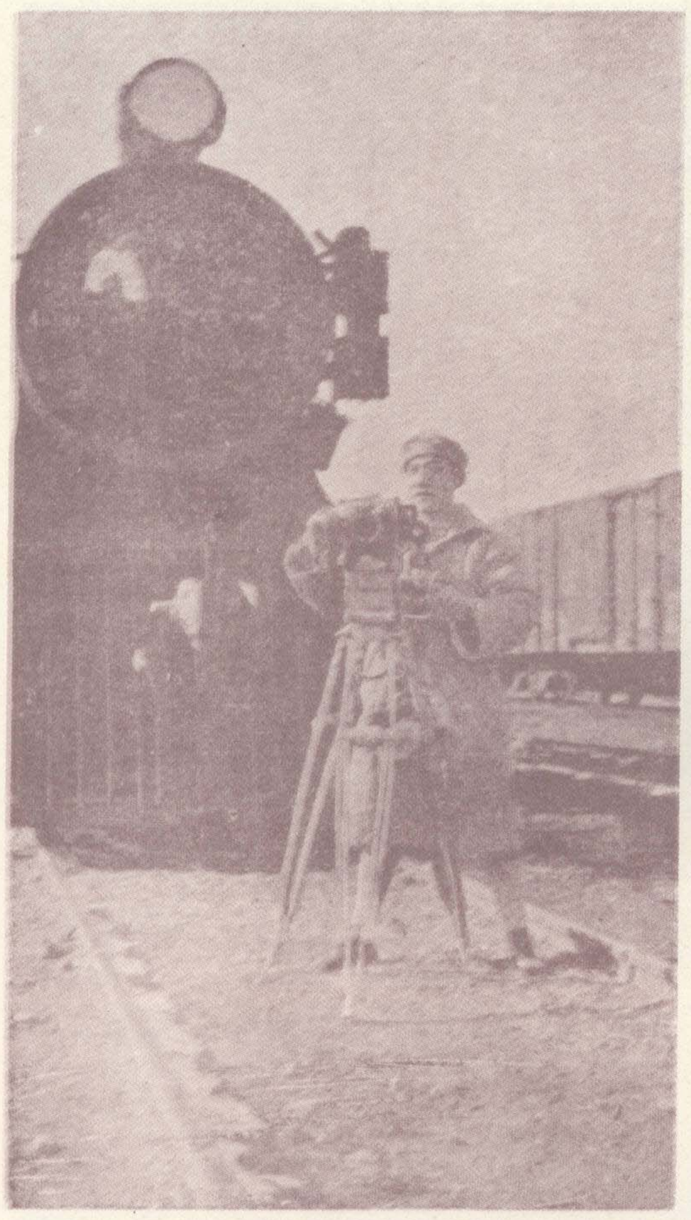
電話西七百五十三

我的墳墓

簡又文

—爲國民軍三十萬誓死救國的革命同志作！

我已擇定了我的葬身地，
是在黃河之畔，泰岱之麓，或白山黑水之間。
那是帝國主義最後的傀儡劇場，
又是萬惡軍閥末一座的靠山，
願與不平等條約同時殞命，
誓與翳魯軍閥偕亡！
青山何處不可埋這幾根忠骨兮，
何必歸葬於故鄉也？
歲歲清明舉國同胞將獻鮮花于墳場兮，
比諸俎豆更馨香也。
更有萬千殉難的同志爲我伴侶，
長眠于此，不寂寞，不淒涼！
墓地雖不及紫金山之紫與黃花崗之黃，
而却與紅城一色兮亦足共耀乎千秋。（註）
也許沒有十字架矗豎于墳上，
但青天之上如果有天堂兮，必少不了我一份報酬，
因我的碧血與耶蘇灑在各地同其原素，



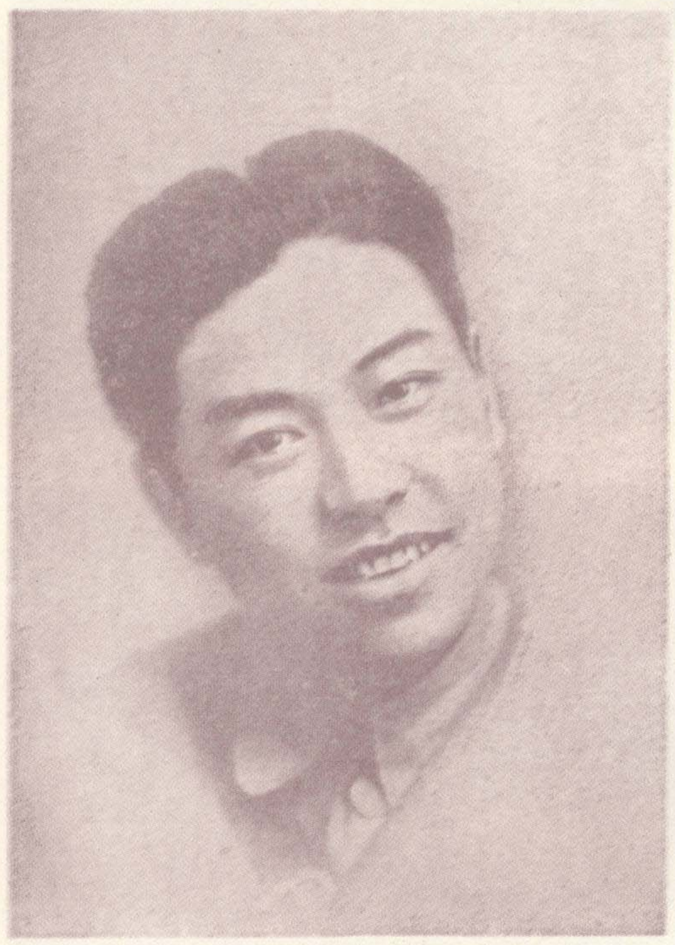
西北軍藝術隊攝影者畢鎬明

在潼關外河南交底鎮視察戰濠

總司令夫人李德全女士練習射擊

西北國民革命軍及馮玉祥總司令

（西北軍藝術隊攝）



西北軍藝術隊長趙亦雲

馮總司令在開封省政府對奉軍俘虜訓話

等着爲捨己救人而流。
墓門也許沒有神道碑之高聳，
卽有了亦不見刻上我的姓名；
然而將來國史裏「國民革命之成功」一章卽是我不朽不磨的墓碑，
其中「自由平等的中華民國」之名也就是我埋沒的名所有份結成。
讀史的後人將以此荒墳代表「强者犧牲促進進化」之努力兮，
那時，墳兮不荒了吧。艸兒長青！
人將見三民主義之究竟實現，
全世界被壓迫者齊得解放—不平者皆得其平；
更見青天白日滿地紅旗之歷時愈久而愈青愈白且愈紅兮，—
嗚呼！此豈非我暫時的小生命化成永久的大生命之結晶？

十六、三、廿八、中夜；
于西安軍次

（註）西安舊有皇城，相傳爲唐故宮遺址。我軍此次入陝，于同志右任改爲紅城，國民軍聯軍總部令部在焉

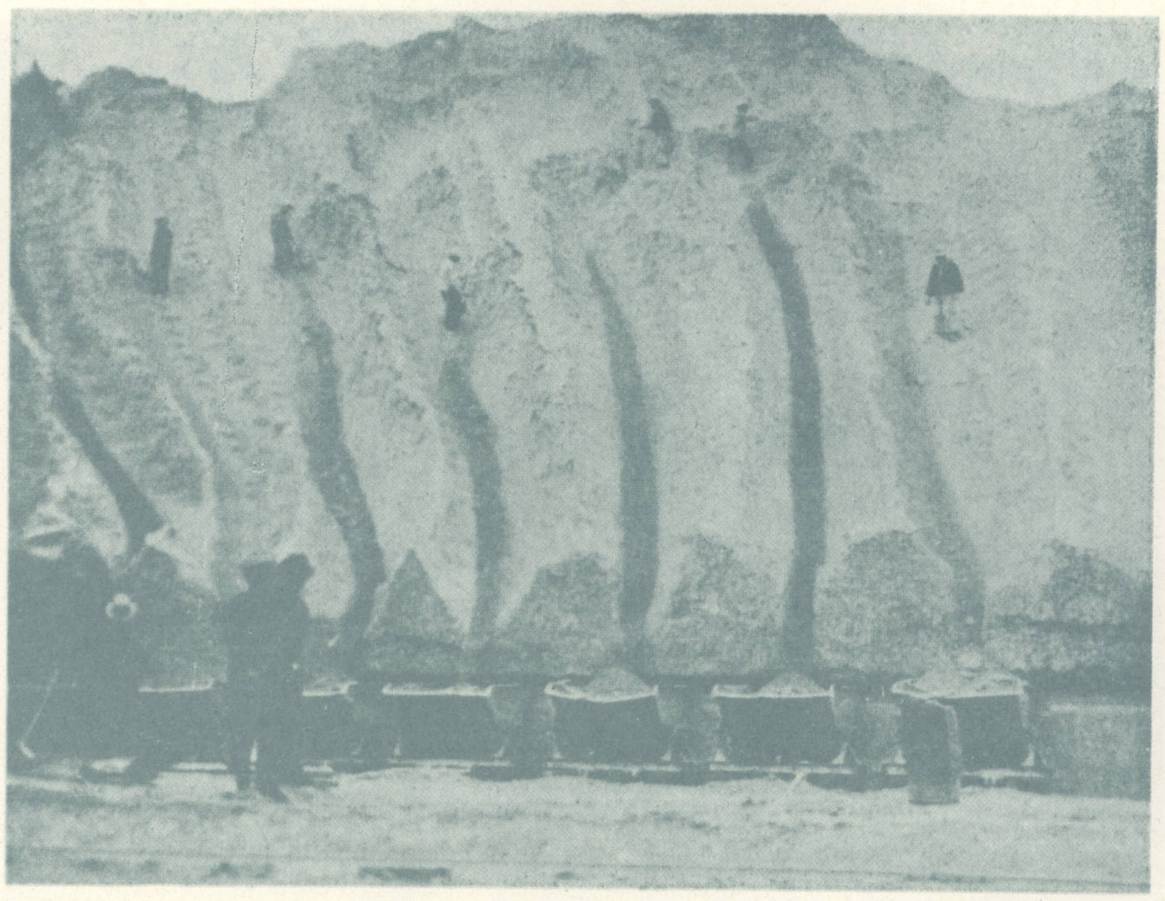
按：簡又文君爲西北國民軍前敵政治部主任

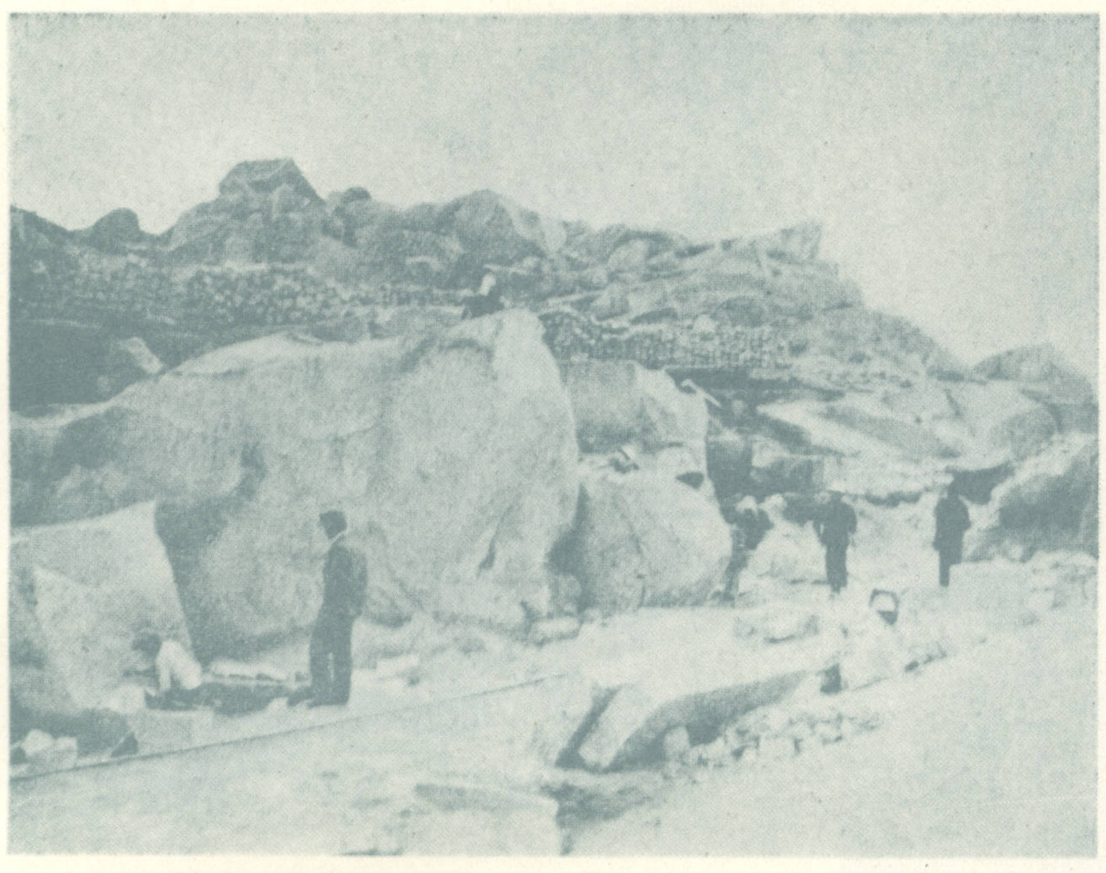
速成函授 畫像秘法

藝術或功之捷徑 馬到成功

肖像畫爲一種珍貴優美的專門藝術。社會賞用極大。本院爲發揚藝術廣植人材起見。打破退化式私利主義。特將秘訣捷徑。全部以特殊法公開函授。務使社會民衆。人人皆享受純藝術之眞樂。雖全無圖畫經驗。保證短期成功。無論娛樂謀生。均能使足下得到意外滿足。備有成績與章程。函索請附郵票六分。

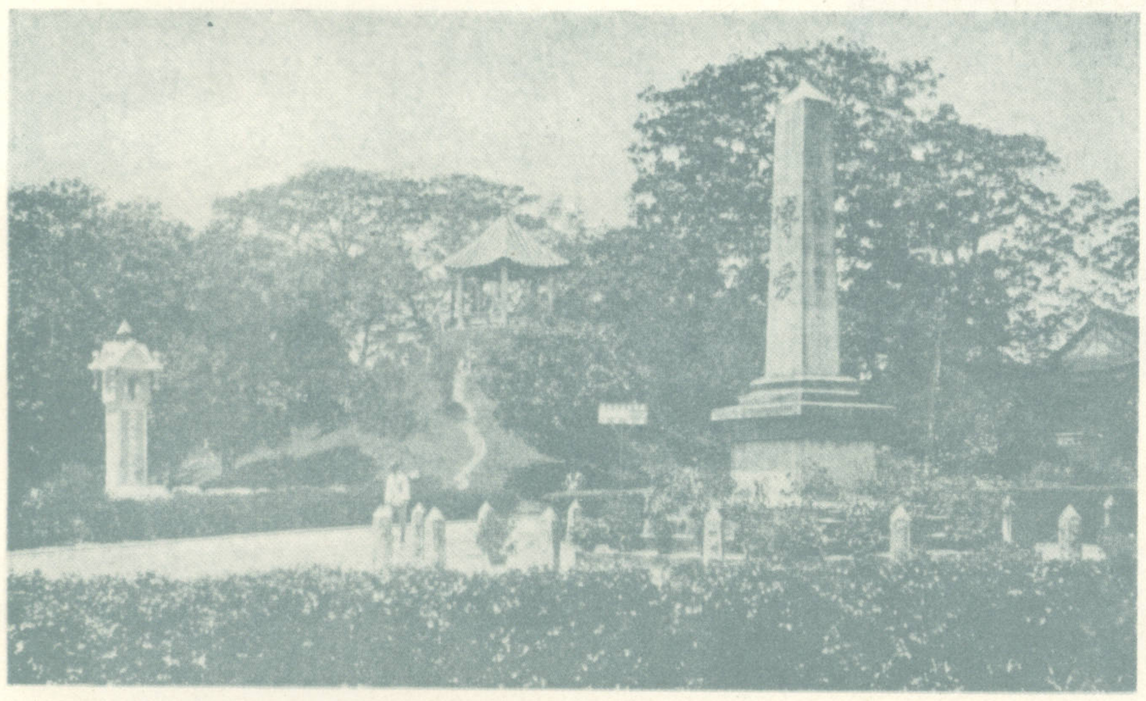
香港深水埗醫局街九二至九四號
中國肖像畫學院函授部啓



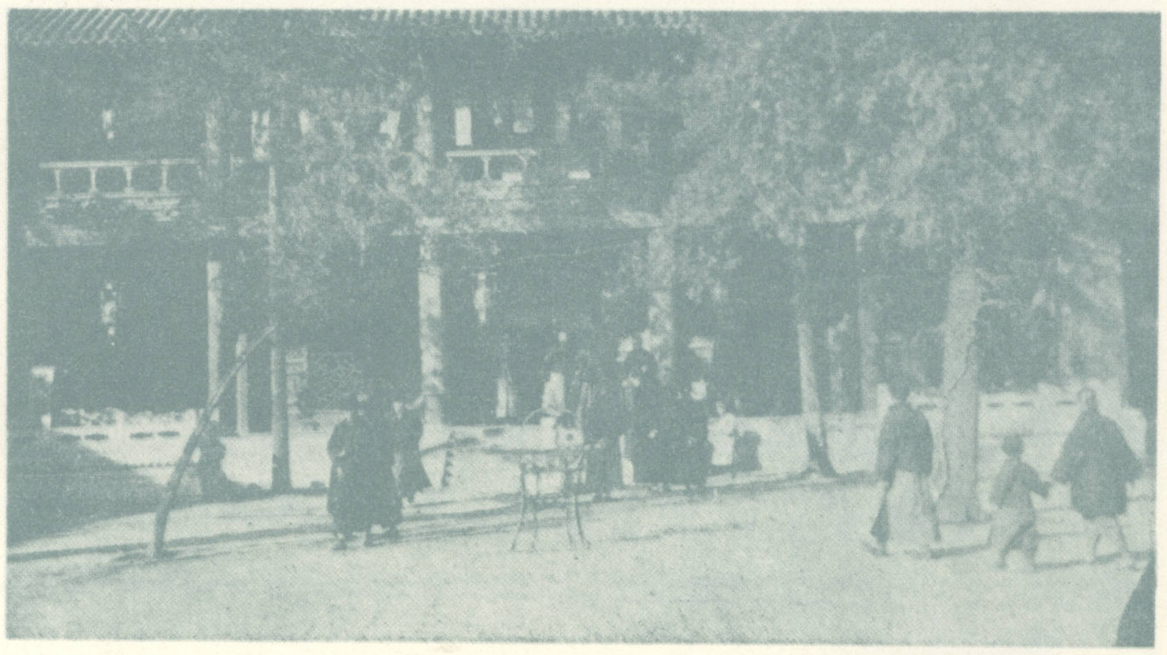


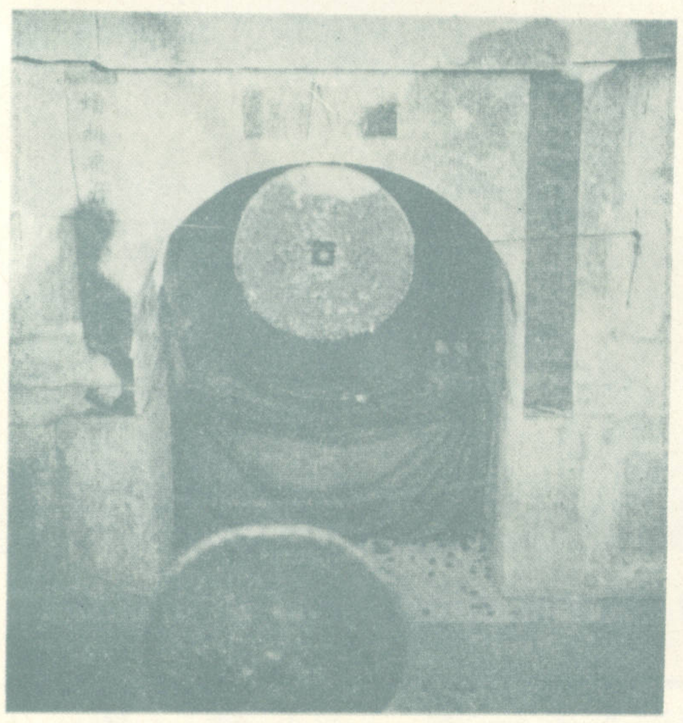
天然與人力——上二圖香港油麻地移去大山築新馬路工作情形（黃英攝）

南海沿岸居民生活之一（吳異仙攝）

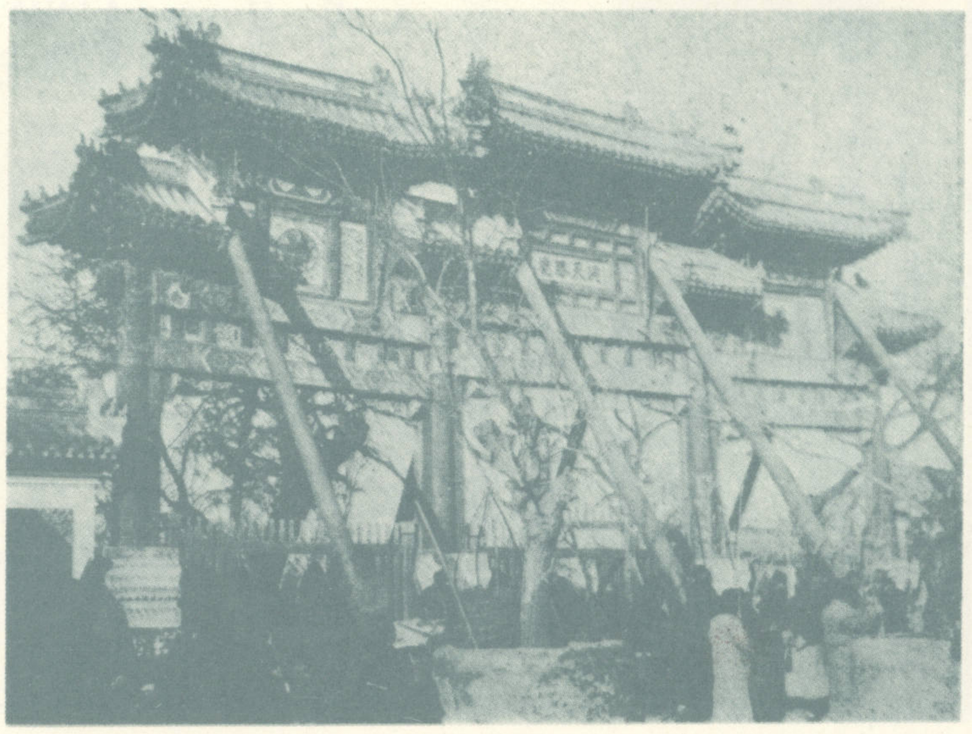


福建漳州公園孫總理親筆之博愛碑





北京白雲觀每年陰歷正月一日至十九日大開放，右圖爲開放時大殿門前之巡禮者，左圖爲觀內懸掛之大金錢，俗謂用銅元敲金錢，敲過一年無病痛云。（楊朗之攝）



北京白雲觀牌樓前之巡禮者（楊朗之攝）

凱亞 土耳其的民間故事

梁得所與余季美女士合譯，內有凱亞軼事七十三段，附插圖廿餘幅。詼諧而寓意深遠。

實價大洋四角。

上海日僑歡宴蔣介石。圖中1蔣總司令2日本領事3王正廷4宋子文5孔祥熙。（吉阪攝）

（長澤攝）

上海英軍防守司令鄧肯離滬時閱兵

（長澤攝）

鄧肯與夫人下電船離岸時攝影

繼鄧肯任之上海英軍防守司令及其夫人

上海舊歷新年之民間行樂（周逖攝）

（右二圖）北京市場各種買賣攤子（楊朗之攝）

上海虹口公園之雪景（長澤攝）

上海郊外雪景（周逖攝）

崑山花園前之掃雪（長澤攝）

灣江之後霽雪（周逖攝）

北京清華大學冰球隊（林悅明攝）

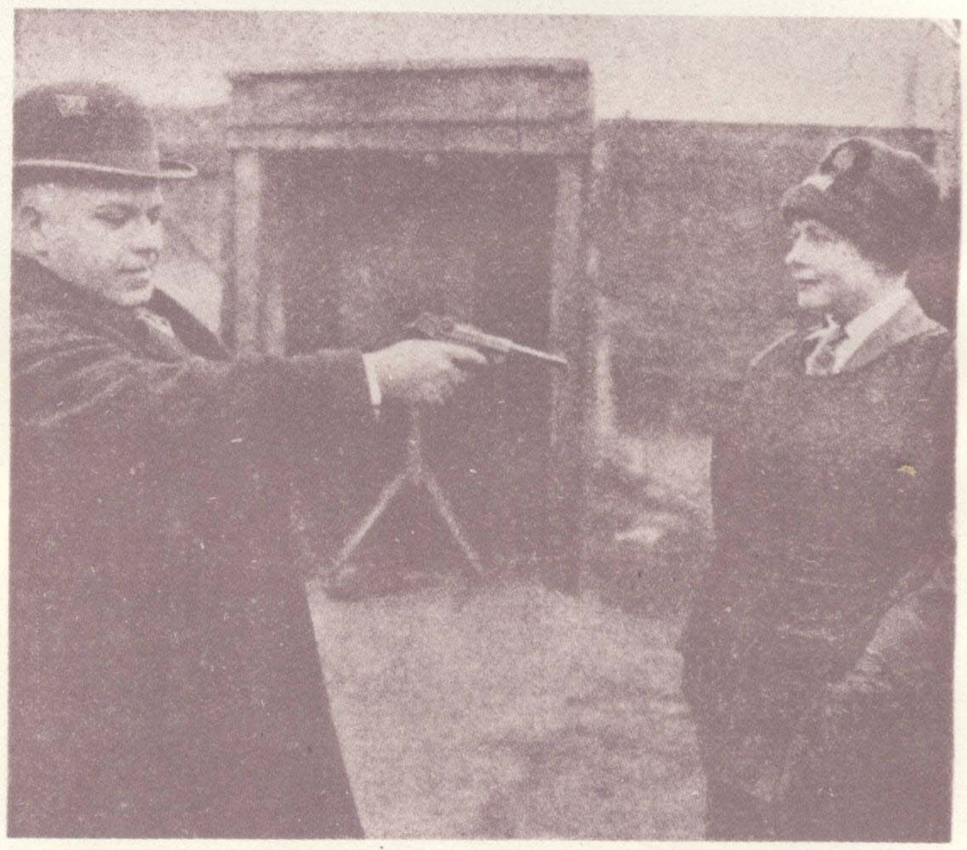
清華與燕京冰球比賽

上海良友公司
大道中七十號電話總局二二一一
香港分局
本公司總經銷之刊物
良友畫報
中國雜誌
電影雜誌
銀星雜誌
體育世界
文房用具
體育物品
美術綢紙
新奇相片
明星豔影
名著書籍
電影特刊
精裝相架
搜羅豐富
無美不備
本公司近由巴黎定購各種藝術貨物裝飾用品更備有大幫法國新發名奇異夜光紙花及石像等物歡迎各界參觀
本公司出版各刊物銷數甚廣惠登廣告收效絕大

三藩市中國唐代古物展覽會之一部

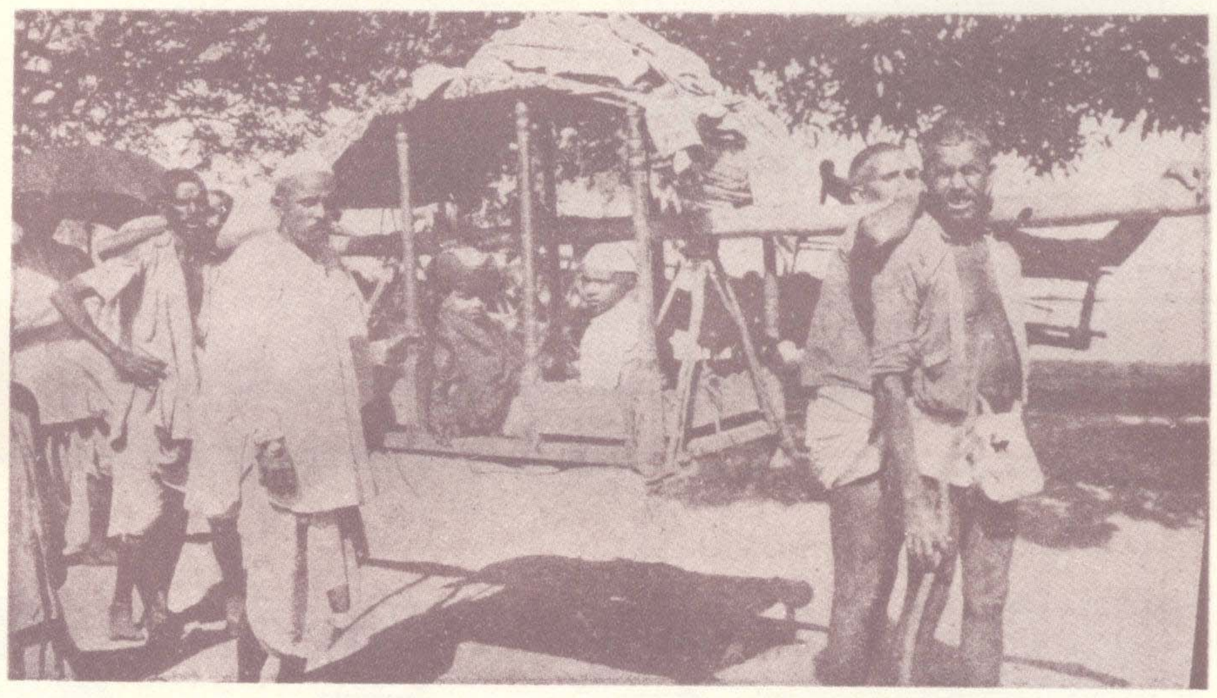
亞洲一時霸主成吉斯汗之墓（最近美國考古家所發見）

猶太國伯利恆城之野外現代仍爲牧羊之地



法國禦彈保險衣（中國購用者漸多）

波斯喪禮之送殯者沿途號哭



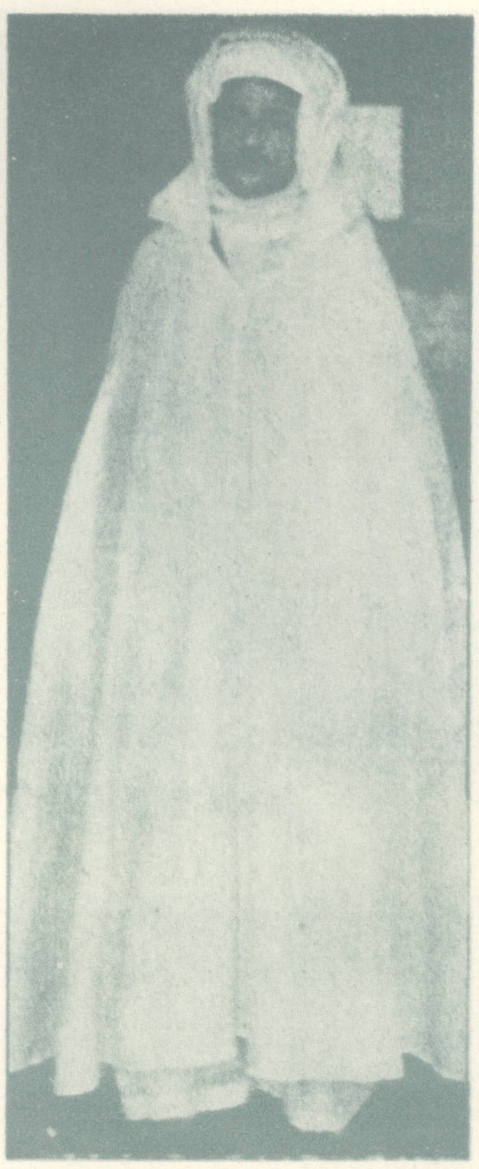
波斯婚禮之幼年新郎新婦同乘一轎

生死間不容髮

敝製施德之神功濟衆水專治時疫及各種急症行銷已二十七年活人何止萬萬此種藥水自出世以來對於各地時疫非常奏效以故不蹬而走者萬里自通都大邑以至窮鄉僻壤無處不有敝製藥水出現敝廠年中製造接應不暇從未有登報自作宣揚惟近來有不得不向各界聲明者其中固大有原因在也敝製藥水取價極廉本爲救濟貧人急病而設夫貧病不能延醫卽延醫矣無論能否有效而診金醫費爲數不貲但購用敝廠藥水所需輕者費一角數分重者亦不過三五角而已且不待五分鐘可見驗效其濟人利物可謂大矣而以價廉之故富貴家每多輕視之至近年以富貴中人且知其利益而人人備用矣顧人人知有敝製藥水人人思購買備用於是貪鄙之夫竟然假冒或影射名目以僑亂眞誤人性命實與敝廠存心濟世大相刺謬是以一再鄭重聲明賜顧者請向賣眞貨之家購取以免假藥之殺人也凡染疫至垂危一次連服四瓶眞有起死回生之功不可不信而自誤上海分銷處在南京路日新里耀華河南路華彰北四川路會豐商店香港干諾道七十七號彥隆莊永樂街瑞昌西藥行廣東雙門底老威十八甫普威第七甫長江貿易公司星加波會豐商店吡嘡會豐商店提岸精華商店漢口後城馬路中德藥房不誤

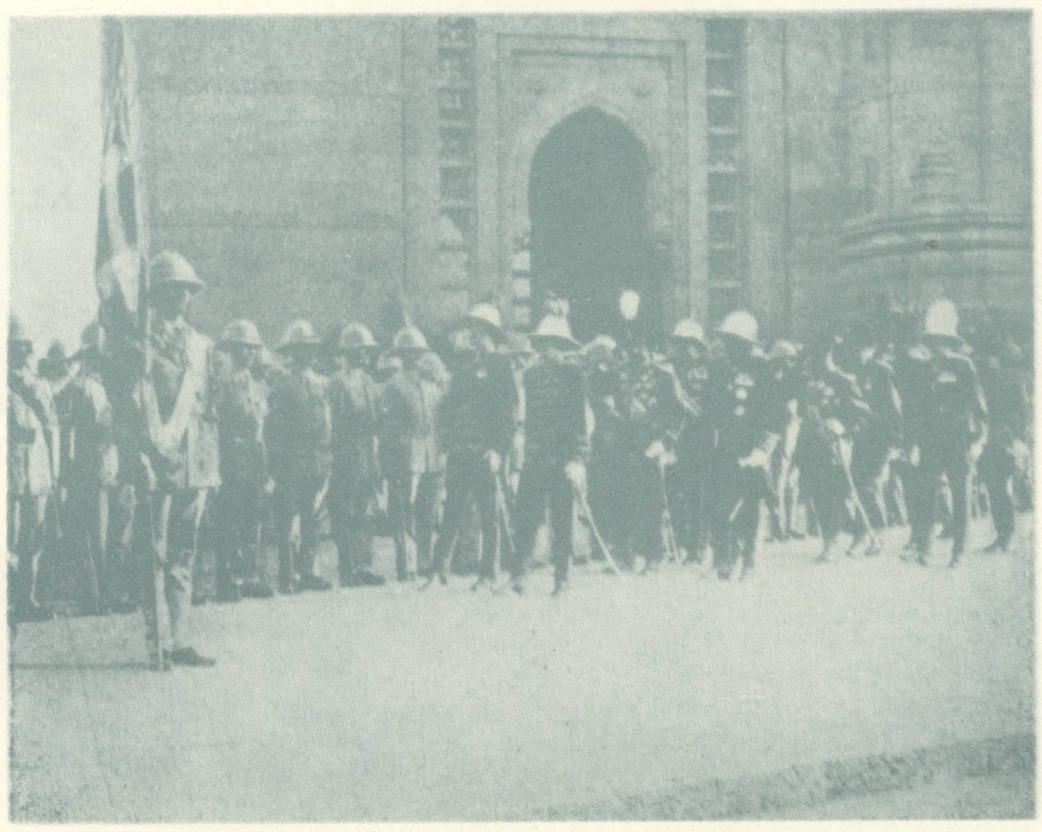
施德之謹啓

摩洛哥十四歲之新皇卽位時京都熱鬧狀況



摩洛哥新近卽位之國皇 Hamada 年十四歲

阿富汗皇在印度對民衆演說



阿富汗皇遊印度

本報銅鋅版之製造者：
金星
製版所
靜安寺路A壹弍弍號
電話西三九號
金星

倫敦街道大雪後之水災

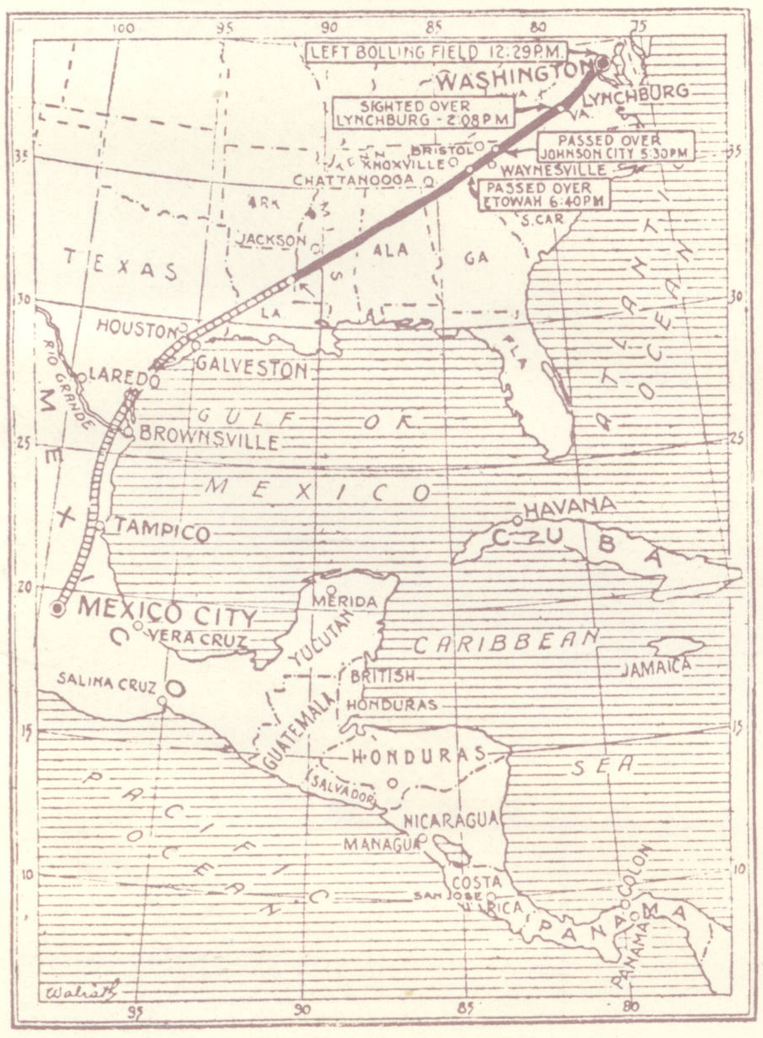
英國大雪有積至十六英尺者房屋簷際埋于雪中交通阻塞致有用飛機運送糧食且雪溶時又成水災

日本消防總會之演技

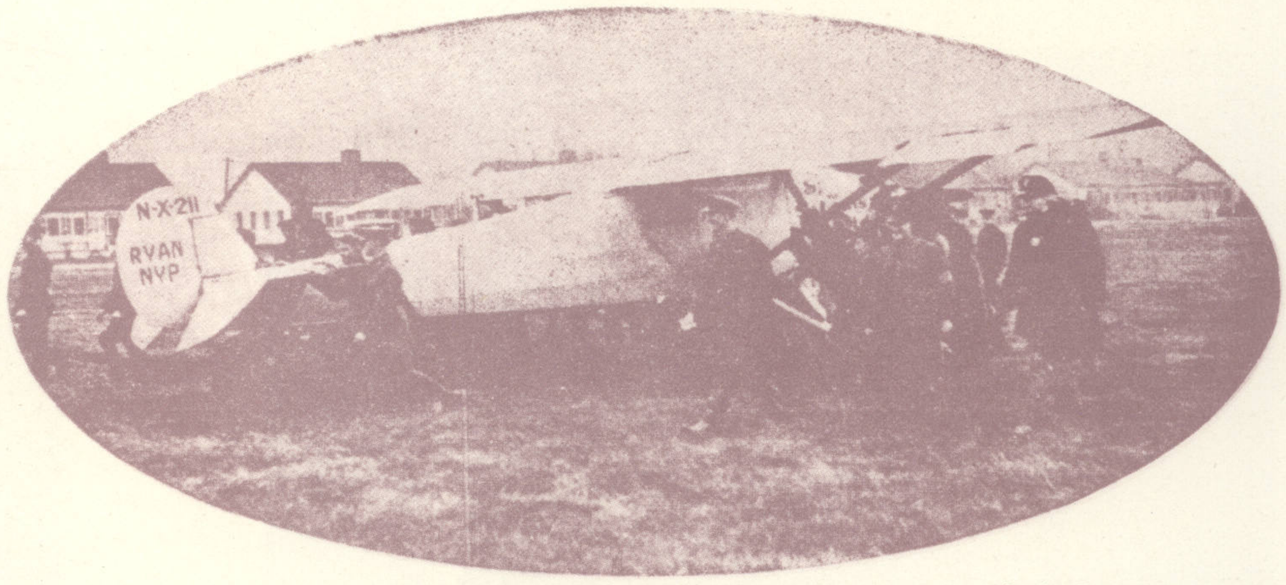
比利時皇與后及公主在宮外滑冰賞雪

日本皇昭和（騎白馬者是）新春閱兵

美國第十七次國會開幕攝影（圖爲開會時先行禱告情形因華盛頓第一次國會曾用宗教儀式至今仍沿用之）

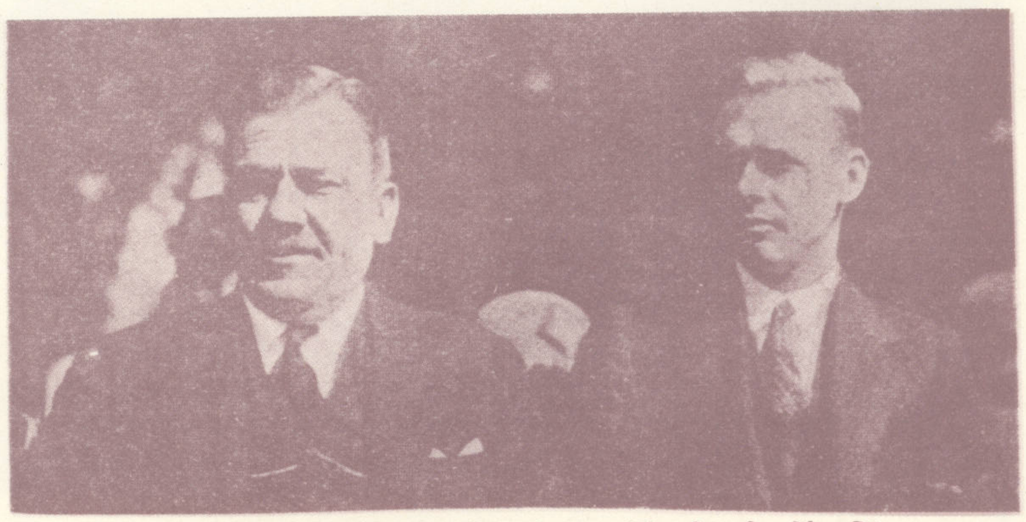


林碧第二次大成功長途飛行之路線



林碧第二次長途飛行之出發（由華盛頓起程赴墨西哥）

林碧飛到墨西哥城民衆歡迎之盛況



歡迎會中墨西哥總統與林碧合影

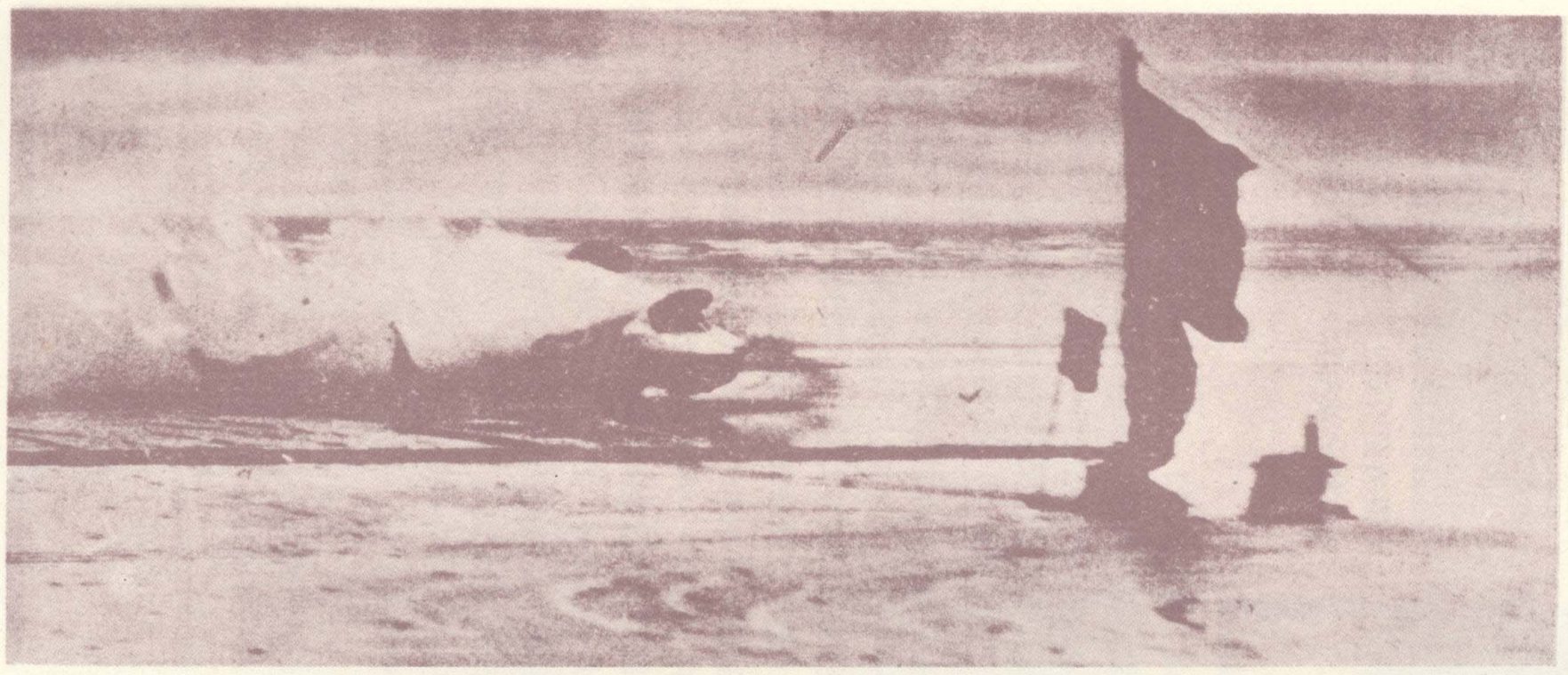
兩個好伴侶

一個是芬香清潔的伴侶　沙利文之焙利麵包，製作全用機器，故清潔異常；質地細鬆鬆勻，故消化甚易；而一經烘熱，芬香撲鼻，尤爲難得。

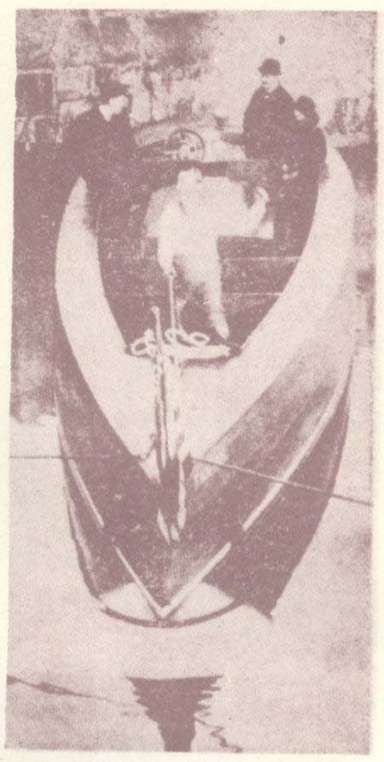
一個是醇美甜蜜的伴侶　沙利文之各式糖菓，原料清潔，形式美麗，滋味甜蜜，花樣繁多；且每逢星期五，還出一種，半價出售，藉資優待。

願此兩個好伴侶，長侍女士妝閣中！

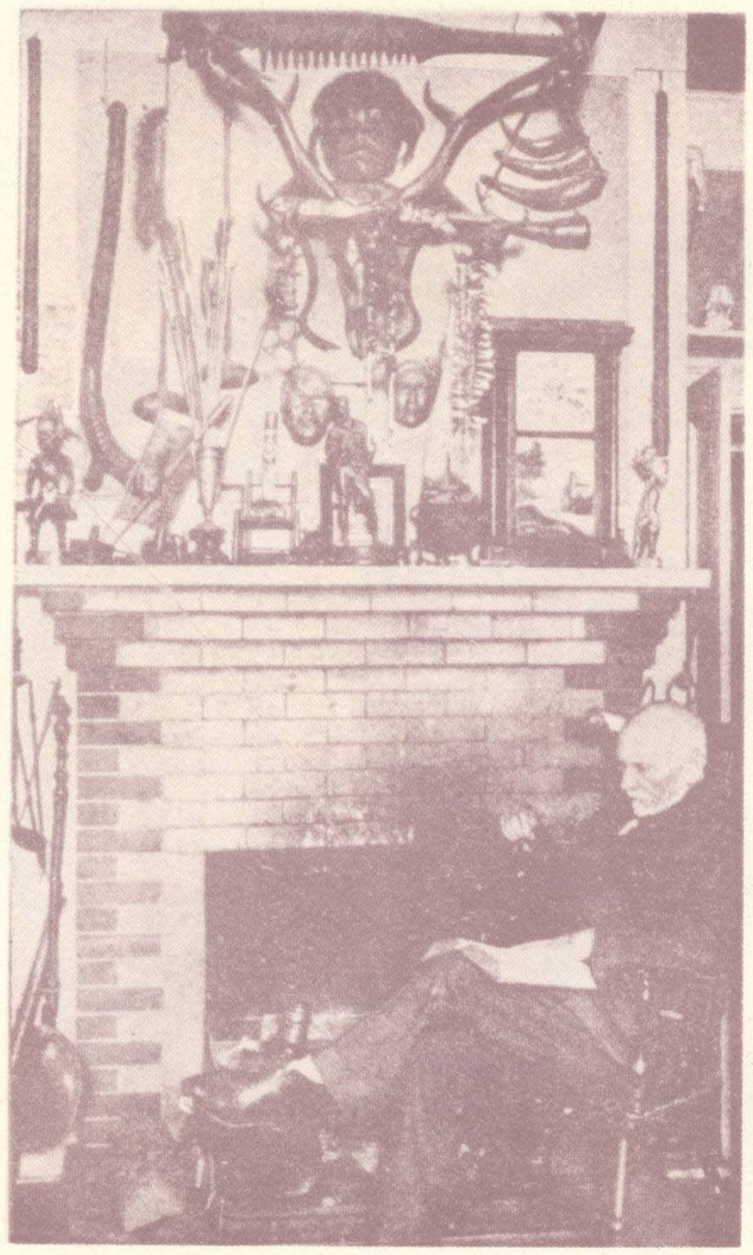
南京路卅六號 沙利文 西餐糖果麵包咖啡店



意大利Foresti氏在英國比賽摩托車欲打破世界紀錄中途覆車之實況



世界最快之電船
（司機者爲希臘皇族女子）



美國童子軍之創辦者 D.C.BeardMaryFred 氏現年七十七歲

美國青年健康比賽之二冠軍
（男十八歲。女十五歲）

煤油大王年老猶勤作戶外運動惟患胃病只能飲牛乳

喜歡遊戲

閣下之喜歡遊戲與否對于同遊者之手術是否精明及所玩之性質是否佳妙固然大有關係然而關于閣下自身之康健亦不無關係也紅色清導丸以之治療肝經壅滯胆汁不調消化不良等症爲無上微利妙劑可使閣下恢復康健視人生一切之事均爲可樂矣

山東青島郵局文案范邑生先生來書云清導丸非但治愈鄙人頭部痛暈及下部痔症且亦治內子肝火冲動眼痛生翳眼角紅爛等患鄙人夫婦視此丸爲家庭保護健康之要藥韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內收用郵票

黨證

梁得所

沈杰患盲腸發炎症進醫院。幾个穿白衣服的看護把他從大門抬進院內；可是施手術後之第二日，便把他由後門抬出去了。

成立還未滿一歲的M小學爲他開一个追悼會。追悼會中，校長述他的生平，並說：『沈先生是本校創辦同事當中最肯勞力的；我們現在正需要他，不幸他竟離我們而去。』這幾句話弄得座中幾个小學生用衫袖揩眼淚。接着，他的同事也說了一番頌揚他的話。夫在追悼會頌揚死者，事所必然者也。因爲死了的人都是好人，即使他在生時不大被人看得起，一旦死了，也會得人讚幾句的—何況他在生時的確和同事們很要好的呢。

他衣服也剩不多幾件。可是有兩箱書遺贈給M小學，還有一个國民黨黨證，遺給他未婚妻王小姐做紀念—這是他在進醫院那晚上，說萬一不能回去之時就照這樣辦的。

他平日很少拍照。黨證裏貼有一幅五年前所拍的肖像——一幅英氣勃勃，正襟危坐，作列寗姿勢的半身像——大概因此所以留給王小姐做紀念罷。可憐那眼皮腫了的她，一見那黨證，又哭得不省人事了。

不過是五年前罷，他把那半身像貼在黨證。那時的他，啊，眉宇間充露激昂的態度，比較最近兩年沉靜的態度，簡直像前後兩人。

他拍那半身像的時候，正當他在南方因罷課而轉入A大學。進A大學的第二年，便任學生會的主席。每逢任何運動，什麽集會，他是最忙的。幾次因勞碌生一點病，而且有時考試因沒有時間溫習致成績不見得高。然而那有什麽要緊？他覺得在民衆工作有成功，就算自己不讀書，也不成什麽問題。

未離A大學的學期，當初夏的時節，又有一次市民大會。早幾日他便做好傳單，旗幟，預備到期參加。

大會的前一天校務處佈告說大學部學生可赴會，但附中學生因爲大考期近，一律照常上課。這佈告出了，附中學生差不多全體嘩然。『大學生是國民，難道中學生就不是國民了嗎？……』許多人對沈杰這樣說，沈杰更代附中向學校請準了停課一天，同學們于是靜了。

可是，那天晚上，校醫的門前却又喧鬧得很，幾十學生圍在那裏爭先恐後的進去請假。『黃醫生，我脚痛，明天不能去巡行，給我一張準假單罷！』一个說。『我頭痛，明天怕太陽！』又一个說。

A校離市民大會會場頗遠，所以赴會的到場，時已見萬頭鑽動了。猛烈的太陽之下，大大小小的旗幟飄揚着；傳單散滿地。人多擠得動也難動；賣甘蔗或其他菓品的担子，只好在周圍徘徊，不能鑽進人叢裏做生意。

一陣陣的掌聲，從人叢中發出。那是因爲演講台上有某團體代表演說，每講幾句，必有一句特別大聲，大聲之句講完，馬上停頓一下，給聽衆一个拍掌的機會。

民衆舉手通過幾條議案，（當然那時沒有異議提出）呼了口號之後接着巡行。

幾段重要的大路行完了，各人自由散隊。其中有些到茶樓或菜館裏歇息一會，吃點東西，一暢半日之辛勞。

沈杰和他平日好友張仲駒，散隊回到學校，洗了一回冷水浴，不久便吃晚飯。晚飯後，他們倆在校園散步。

他們默然地走了幾个圈子，仲駒破了沉靜道：『今天大會倒很熱鬧。』

『是的』沈杰答了，沒有別的話說，低着頭彷彿在想什麽。

他們倆坐在樹下的石凳上。黃昏的微光裏，仲駒看見沈杰面容有點淒感的樣子，於是問道：『你心裏有什麽難過的事情？』

『沒有什麽。』沈杰一邊慢慢地站起一邊說，『仲駒，我們回自修室讀書去罷，後天便要考試了。』

黃浦江之艇

暑假完後開學時，A校不見沈杰。

過了好些日子，A校同學中還有談及他：——『聞說他近來變成一條書虫哩。』

『他和一个女子來往很密，倒不同平常的書虫啊。』

『同女子來往密，難怪轉性了。往前那麽激烈革命的，現在竟消聲。匿跡了。』

『有始無終的革命，是假革命。現在他不革命了——不革命便是反革命！』

自從離A校到北方來的第三年，他大學生活已告結束。同幾个志趣相投的朋友出來創辦M小學。他們決意辦成一間模範的小學，他們認定這是一件很大的企圖。

初辦一間學校，學生不多，困難却很多。好容易才能够支持下去。

當沈杰感覺困難差不多想放棄的時候，忽然接到張仲駒從江南一个軍隊的政治訓練機關寄來的信，邀他去工作。

他想了好一會，然後寫一封很長的覆信。裏面說『……很感激你這麽關心；可是這回萬難應命。這裏事務正在要大家鼎力的時候，我決不肯放棄責任。……我固然不是說青年人去做政治活動都是投機的，但我敢說革命工作不止一種，那種工作許多人比我擅長。我們這裏的事工像很微弱，只是我們抱着一種奢望——要地切實訓練一班將來可以站在世界的戰場上爲中國爭勝的將士。或者不能練成一班，就練出一个，也不負我們的希望了。……至于你講及有人說我懦弱了，那不要緊。其實我的心比從前更熱烈。假如我將來能够對中國有一點貢獻，在社會有一點建設，我相信在天的總理，不會因我在衆人面前不常叫「總理總理，」而責備我。……』

M小學辦了將近一年，事務也就漸有頭緒了。沈杰和其他同事一般感覺希望的快慰。尤其是當星期六的下午他和王小姐到校外郊野散步的時候，他感到人生美滿幸福，不在乎富貴。

『你答應過晚間不過十一時就寢，怎的你又說昨夜一點鐘才把那本書讀完？』她半似詰責半似央勸地對他說。

『不要緊，我慣了。』他微笑地答。

人的生命——尤其是一个積勞體弱的——有什麽寶貴之可言？眼睛看不見的微生物要討他便把他拿去。他染病前後不滿六天，便累得幾個小學生用衫袖揩淚了。

一時傷逝的哀思，自然是不免的。可是過後漸漸會忘却的了。他的名固然沒有刻上什麽紀念碑，也沒有記上什麽史冊。假如他是執鎗死于革命戰陣的前線，那便死得榮了；假如他在巡行中被帝國主義者射死，那又死得烈了。現在他死得既不榮，不又烈。呸，一个小學教員，盲腸發炎死了，有什麽希奇？

病危時，他說下要把書籍送給M小學，這證明當時他的神智還未昏亂。

至于他那平日很少拿出來，而裏面貼有照片的黨證，其實應該放在衣袋裏，貼近心坎，永遠同葬着。何必留在人間？更何必贈給愛人，使她增加無限的感傷呢？

一九二八，二，三。

宋子文委員肖像

李烈鈞委員近影（周惠意攝）

曾仲鳴博士（光藝攝）

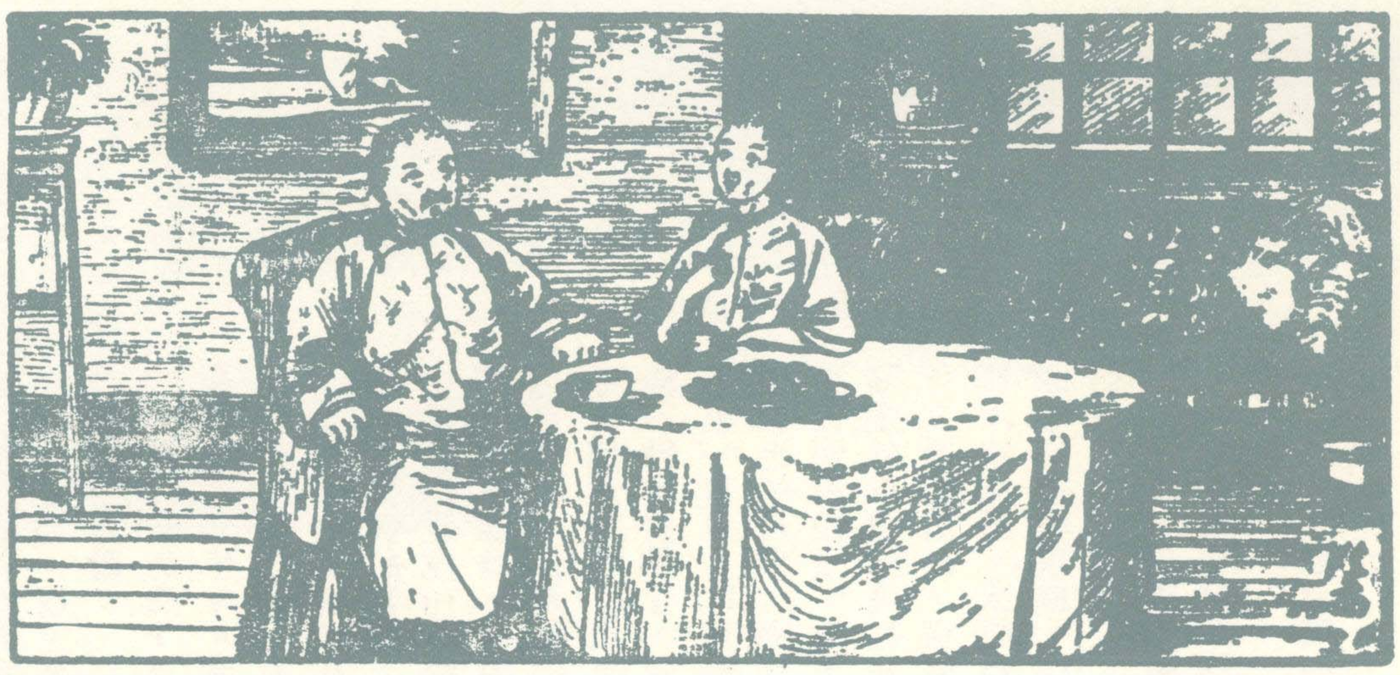
中國電影雜誌編輯鄭湫芳君

著名書畫家吳昌碩遺像（吉阪攝）

銀星雜誌編輯盧夢殊君
（近著「火星」影戲論集已出版）

永安人壽保險公司資本五百萬元

春年之安樂
衰病殘年。不耐操勞。若
非早年保壽。何來餘資
娛茲暮景。



上海大馬路浙江路口
永安公司內
電話中四八四二

金鷄公

梁子才

「金雞公」，與「空大鼓」（周作人曾譯過，載新青年）一樣，是俄國最流行的一個民間故事。其影響民衆，無論大人小孩，即使杜思退益夫斯基或托爾斯太的小說，也沒有「金雞公」那樣的被人傳誦。後來最著名的集成曲譜斯基。哥爾沙戈夫（N. A. Rimsky—1844 1908）把「金雞公」這個故事家林姆編成一齣歌劇，名曰"Copd Or"Korzakoff。由是「金雞公」之名，全世界上的人都知道了。玆篇所譯，係從 Ida Zeitblin 和 Thoebo-re Nadjen 二人由俄文英譯重譯的。英譯題名 The Golden Cock 見紐約 Doran 書局出版的前年二月號的 Bookman

——譯者一九二八，一，八。

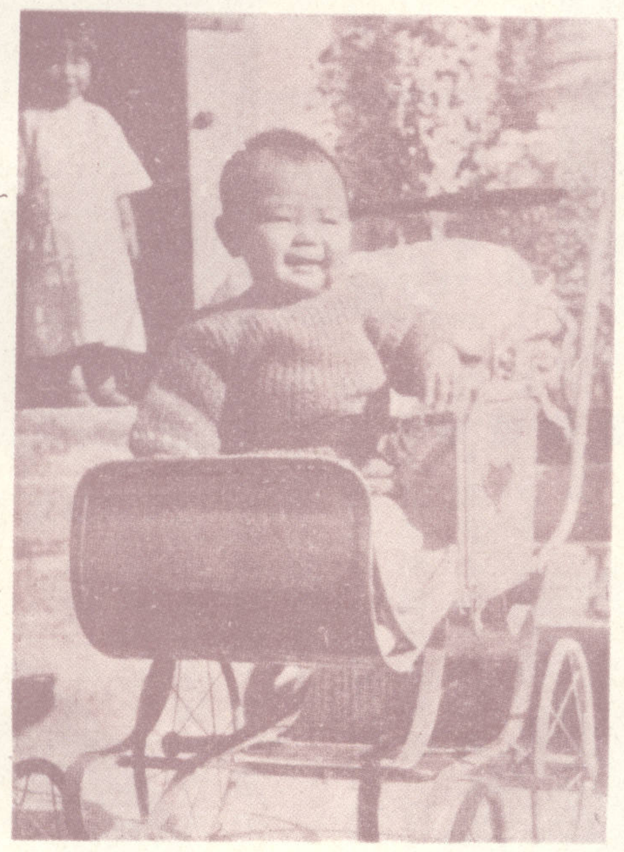
古時候，在你的或他的高曾祖在世之時以前，顯赫有名的大頓皇帝已經統治他的國土，並且捍禦他的敵人底侵犯。祇要有人敢胆觸犯他，他便佩上他那口寒光熀耀的利劍，逕自跑到彊場上去交戰，殺得敵人個個死絕，卻祇放生一個，好使他回去把大頓皇帝的威武傳知他的國人。因此，所有附近鄰國的君主，一聽到他的聲名，便戰慄起來；而皇子王孫，個個都羨慕他，到來他面前跪拜。無論怎樣的羞辱，祇要他喜歡加在他們身上，他們也得嘿嘿的忍受。

然而歲月逾邁，他底手臂日漸衰弱，而一雙眼睛也變爲昏矇了。他底頭腦隨着他底權勢的重負，也日漸遲鈍；一雙肩膊也是不勝重負似的低垂了。他很想捨棄從前戰爭那些慘酷的事務，另去過優遊閒適的生活。但是他底提心吊胆的敵人，在他強盛之時臣服他的，現在見得大頓皇帝衰弱頹軟，以爲這是時機了，於是便立刻召集他們所有的軍隊前往侵犯他底邊土，蹂躪他底田地，并且擄殺他底百姓，鬧得他們日夜不安甯。大頓皇帝因此大怒，便振起他那疲乏的四肢，趕緊全國徵兵去抵禦他底敵人；應徵的軍隊如此衆多，以致連國內的田園沒人耕種，因此弄到全國遍地飢荒。

他仍然不知道怎樣退却他底敵人。因爲他底軍隊雖是很勇猛地廝殺，然而同時也很快捷地死傷。大頓皇帝被敵人嚇得魂不附體，正如一隻疲勞的戎馬受驚一般。他跑往西面躲避去，敏捷的差使卻飛跑過來報告說有一隊敵軍正從西面趕過來；若是走往東方去呢，又聽見東方起了一陣鳴號在告警着。總之，鬧得大頓皇帝朝夕悸恐，無時安甯。

他於是派人到全國傳命，說如果有人能夠退却或毀滅大頓皇帝底敵人，大頓皇帝決不食言，必定獎賞他，並且賜他一大堆黃金。

第一日和第一夜過了，第二日和第二夜也過了，直到第三日挨近黃昏的時候，京城裏來了一個古老魔法師前往朝覲大頓皇帝。黑漆漆的是他身上披着的長袍；而白皚皚的鬚髯，宛似一隻天鵝的胸脯樣兒。他底臉皮皺起，如同一片枯乾落葉，而他底眼睛却像在灰暗的火裏燒着的煤炭一般光耀。他右手提着一個黑色的布袋；他從袋裏掏出一隻金雞公來貢獻給大頓皇帝，說道：



生纔八月之甘大元（甘乃光公子）

『陛下，你底聖旨甚至一直傳到天下最荒無的地方，使你底臣民得到機會玉成他這個計策。看！看我帶來這個供你急需而製成的金雞公罷！這個金雞公很忠誠，又謹愼，又勇敢。把牠放在你底宮殿最高的穹窿頂上，你便不用遣派邏卒巡哨了。因爲當你底敵人對你沒有防害之時，牠就站在殿頂上靜悄悄的嘿然不動。一但他們有祕密過來襲擊的舉動之時，無論從西方的沙漠或由南方的大海，或由東方的城市吹來的風聲，會告訴牠知道一切事情。我這隻金雞公使會振起翮毛，豎高雞冠，提起嗓子，向着將有事情發生的那一方面大聲『格利！格利！喔喔！保衛你底國家如我之護持和平一樣子。格利！格利！喔喔！』的高啼着；啼的聲音如此尖脆嘹亮，陛下呵，你雖然埋藏在經過五十個冬天的積雪之下，牠底聲音也得鑽進你底耳朵裏面去的。』

大頓皇帝雙手捧起金雞公，得意洋洋的笑了一笑，說：

『哦！我底皇國的救星呵，你盡忠于皇，應當受皇的賞賜。山丘一般滿堆的黃金該是你的，江河一樣多積的白銀也該是你的呵。你所喜歡的無論什麼東西，現在或將來，也即是我所喜歡的：這個是我跟你的誓約，決不食言的。』

『至於黃金與白銀，陛下呵，像我這種黑麵包已够飽我腹，清水已足止我喝的人，更無什麼希求，要這廝東西做什麼呵！而況我底希求，更不同別人的希求。但是有誰可能道出星星中有什麼東西呢？或者日後有一天，我會回來實踐你同我所誓守的信約』。說着，那魔法師向大頓皇帝叩了三躬鞠，便轉身走出宮門，於是不見了。

大頓皇帝着人將金雞公放在他底宮殿的最高穹窿頂上。每當他底敵人對他沒有防害之時，那隻小小的金雞公便在最高的頂上瞌睡。然而祇要他底敵人調動軍隊，無論如何祕密，距離的怎樣遠近，那隻金雞公便驚醒，振起翮毛，豎高雞冠，提起嗓子，向着將有事情發生的那一方面大聲高啼：『格利！格利！喔喔！保衛你底國家如我之護持和平一樣子。格利！格利！喔喔』牠啼的聲音如此尖脆嘹亮，大頓皇帝無論醒着或睡着，或在他底宮苑裏散步或在遠方馳馬狩獵，他也一定聽得到的，就依照了金雞公所示的方向領兵去將他底敵人的軍隊殺得七零八落。因此他底威名又重新揚耀，沒有人敢胆與他交刃了。

這樣子，金雞公把大頓皇帝底皇國保護得很平順；國王早上起來的時候心中很安和，晚上也沒有什麼憂慮了。和平佈滿着在他底皇國。

帕勒斯坦加利利湖之落日

這樣子的過了三個安樂的和平年。到了第四年了，有一天晚上，大頓皇帝躺在牀上很恬靜的假寐，彷彿聽聞遠處一陣脆弱的呼喊聲音，攪擾他底安眠；但是睡眠是如此甜美的，他也顧不得這些聲音，祇是嘆一口氣，便將那面紫色的羅衾拉過錢蓋住頭面睡了。街上噪雜的喧嚷聲逐漸逼近宮殿的牆外，很混鬧，很大聲。大頓皇來帝從夢中驚醒，向們叫道：

『那一個東西胆敢來騷擾大頓皇帝睡眠？』

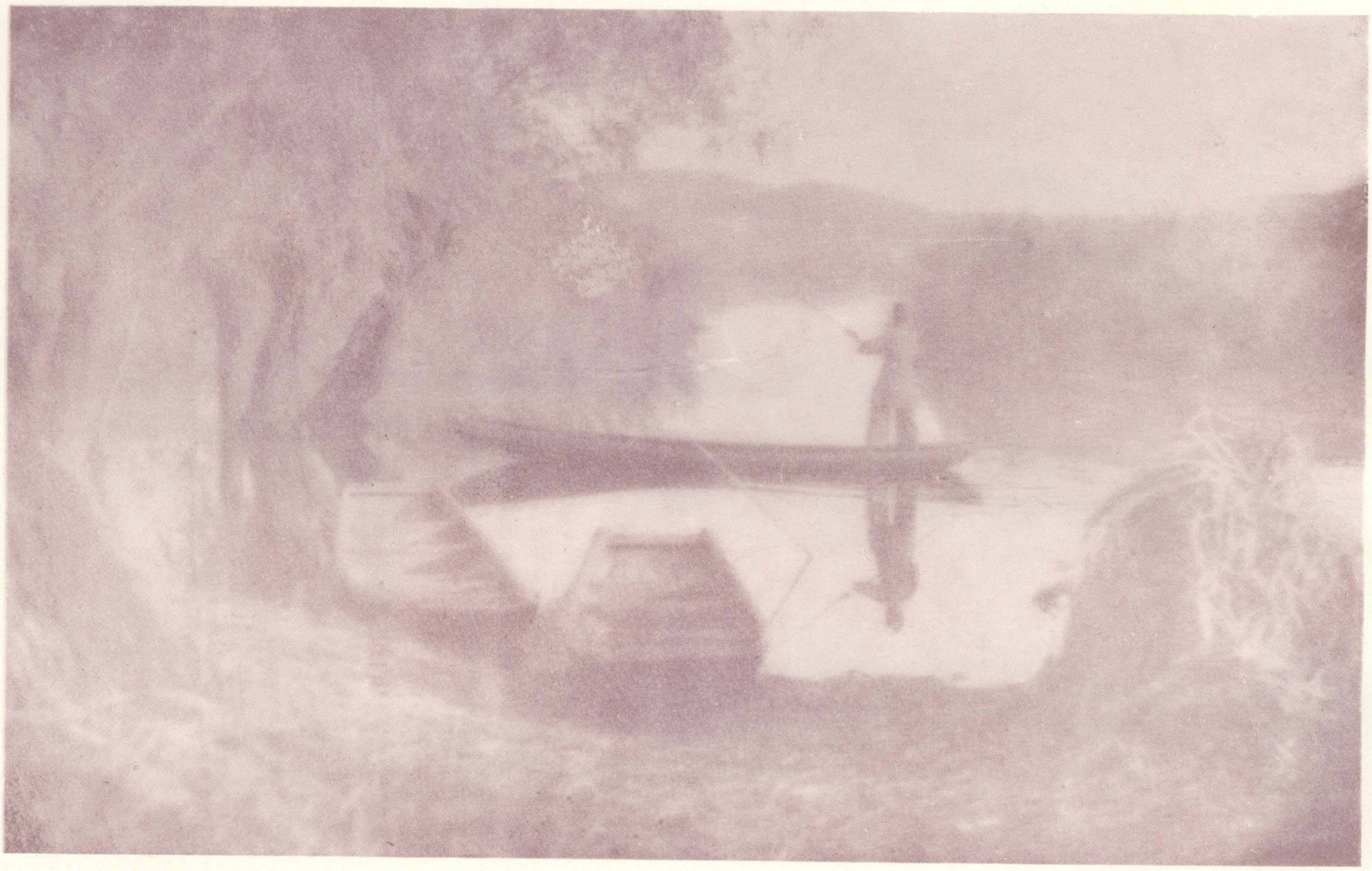
那羣人底首領的聲音對他說：

『國皇呵，你百姓們底父皇及保護者呵，快快起來罷！起來看看你底皇國罷』！

『你們回去睡覺罷，蠢人呵！』大頓皇帝說，『別來抄鬧罷！你們難道不知金雞公睡着不動就是沒有大難臨頭的嗎？』

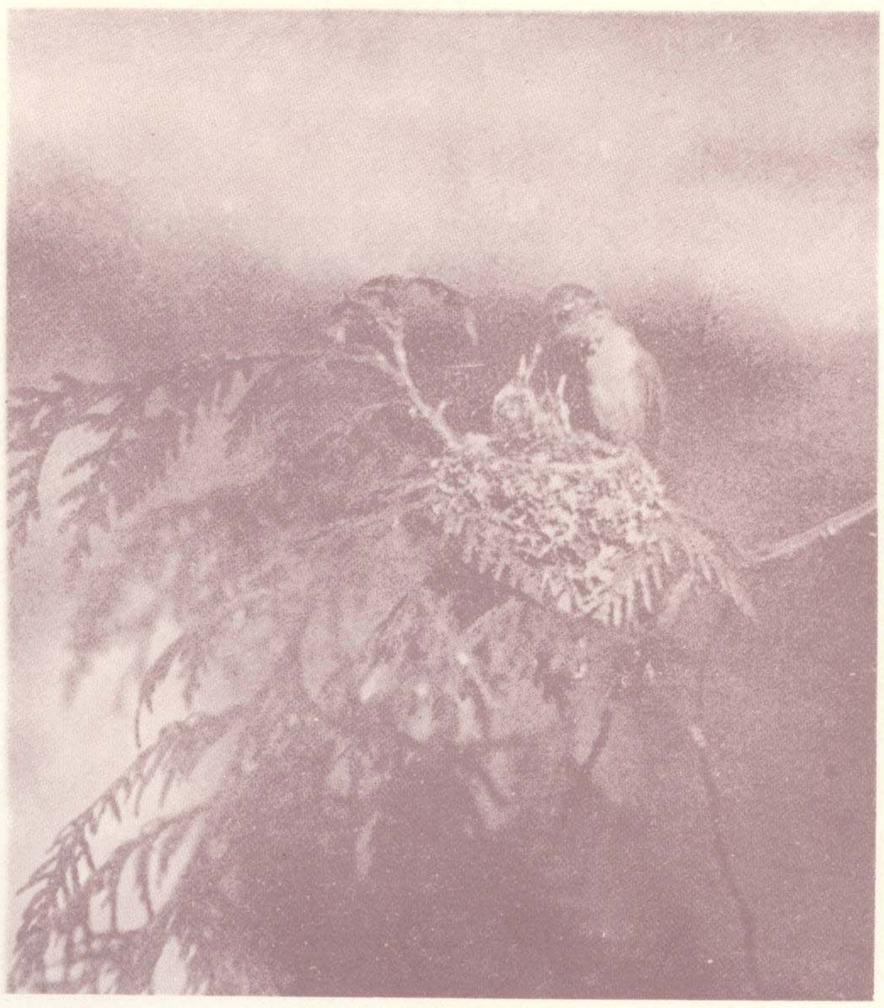
『金雞公醒了，陛下呵，牠向着西方高啼；你底百姓擁來求救於你呵！』

（續於第廿一頁）

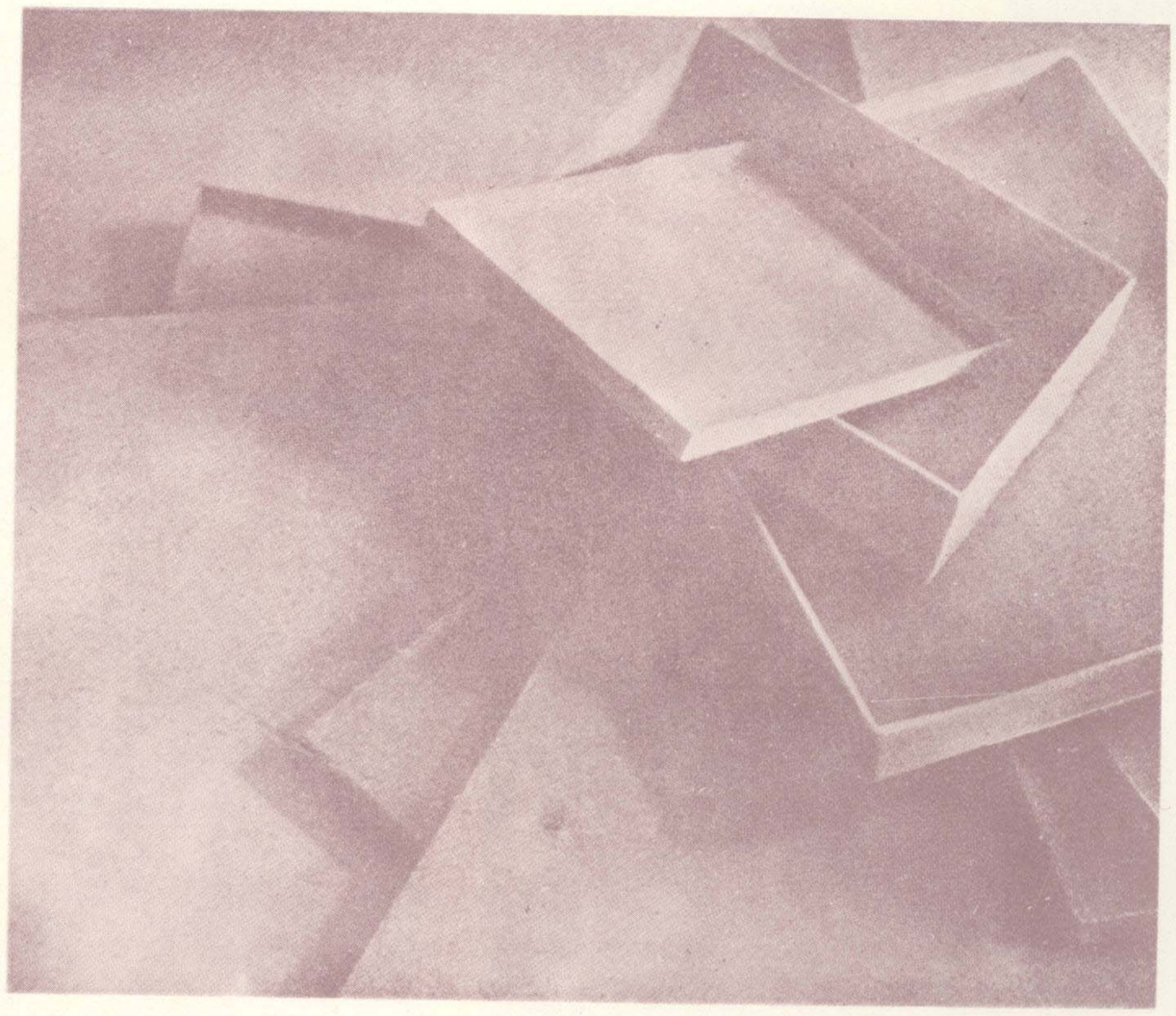


歸　掉　　胡伯翔攝

影　攝　術　美



慈母之心的縮影　　甘倫卿攝



線與角之研究　　區瑞希攝

小學生

首都第一屆美術展

南京藝術界同人爲擴大首都藝術運動起見由第四中山大學通俗教育館藝術研究會發起組織首都第一屆美術展覽會該會已於十七年一月一日至七日假通俗教育館藝術部大樓舉行連日參觀者均在千人以上除列作品計分七室共四百餘件所有繪畫彫刻建築製圖等無美不備出品團體有大學院藝術教育委員第四中大藝術科又通俗教育館藝術研究會南京集雲畫會南京男女中學幷上海新華藝術大學中華女子美術學校等十餘團體京滬藝術名家爲林風眠王代之劉旣漚烏叔養王子雲劉開渠李朴園蔡仁達韓天眷呂鳳子張聿光俞寄凡陳宏沈在溶等均有作品陳列計加入作家共六十餘之多誠首都藝術界空前之盛舉茲由該會將出品人一部之攝影幷出品照相寄贈一份本報擇要披露於此

人道　林風眠作

江干　王子雲作

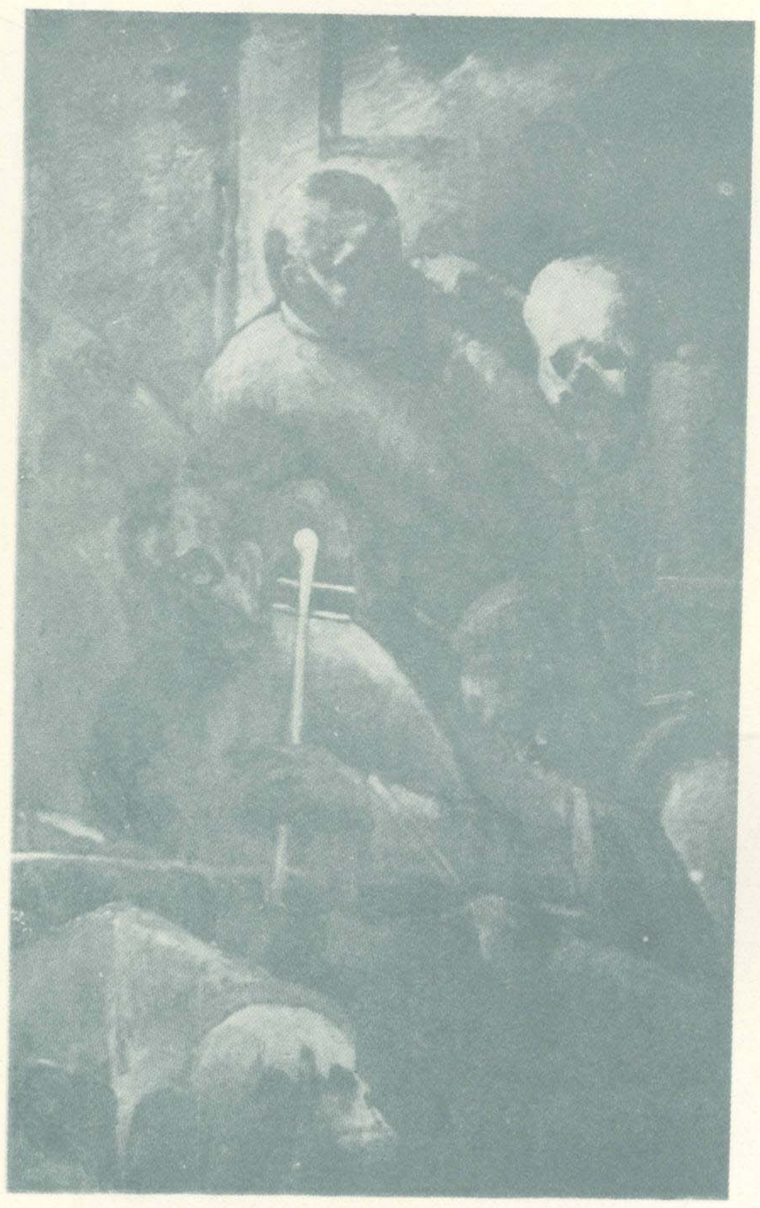
山水　江軫光作

窗下靜讀　陶粹英女士作

靜物　沈松侶女士作

雪後　王青芳作

棕　王代之作



鬼曲　李朴園作

首都第一屆美術展覽會出品人攝影

覽會出選品刊

靜物　蔡仁達作

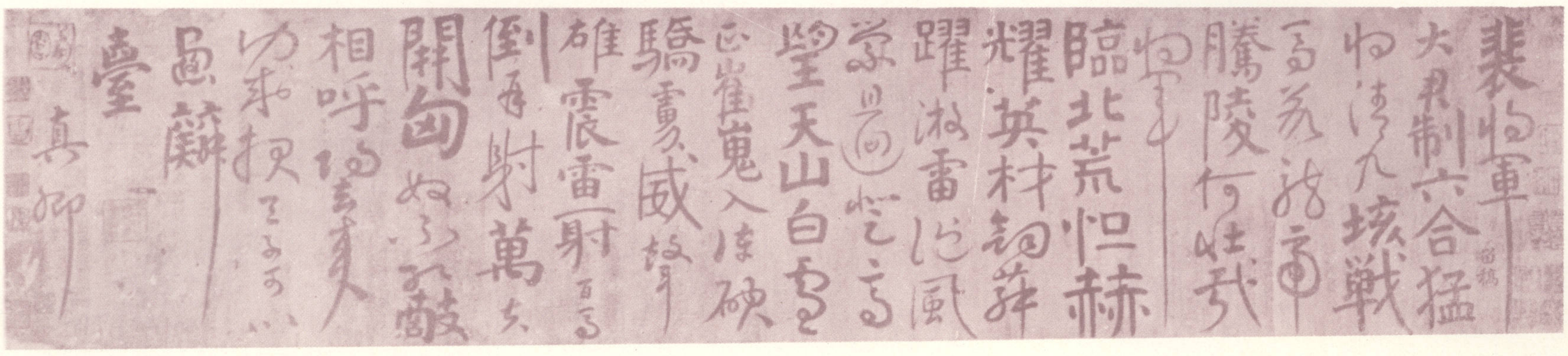
沉思　馬叔養作

李孟書作

松石　袁行潔女士作

崖畔　韓天眷作

風景　吳大羽作

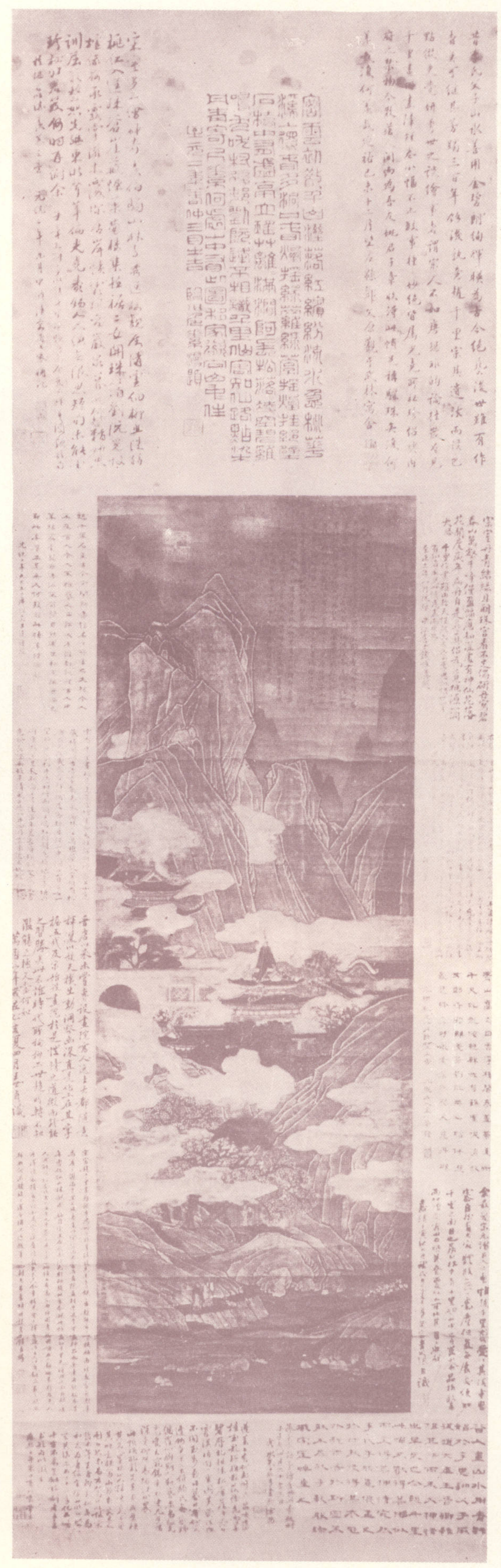


唐顏魯公題贈裴將軍詩

乾隆古月軒煙壺

宋趙千里之劉阮入天台圖

（題者十三人）



康熙素三彩之『有子萬事足』

古月軒名磁之一

上五件均施德之藏

金鷄公（續自第十六頁）

大頓皇帝伸頭出去窗外張望放在宮殿頂上的那個金雞公。他看見金雞公正在猛亂地拍着牠底翅翼死向着西方大聲高啼。他又看見牠振起翮毛，豎高雞冠，提起嗓子，叫道：『格利！格利！格利！喔喔！防守你底國土之西邊去！格利！格利！喔喔！』

大頓皇帝立刻戴上皇冕，拿了他那枝高貴的權杖，從宮中直出外去。他召集一枝軍隊出發守衛，並且委任他底長子做了總司令。他底長子叫做勇敢少年依哥爾，全國聞名的。大頓皇帝在他底面頰上親了一個吻，預祝他一路福星，馬到成功，說：『去將我的敵人底頭顱殺下來換取我半個國土罷！』

勇敢少年依哥爾應着：『呵，父皇呵，你底敵人卽是我底敵人！』說完，騎上他那匹鉄灰色的駿馬，揚鞭馳向西方去了。他底軍隊在後面跟隨他。宮殿頂上的那隻金雞公登時就靜嘿不聲了；人人也都回到家中去了；大頓皇帝也倒在牀上很恬靜地睡了。

這樣的過了八日；大頓皇帝時時刻刻等候他底兒子依哥爾戰事的消息。他雖然倚着窗門遠望，望到一雙眼睛也昏了，但仍然不見有差使從西方到來；也不知道前方戰事究竟如何。

忽然之間宮殿頂上的那隻金雞公又醒了，振起翮毛，豎高雞冠，提起嗓子，大聲高啼，叫道：『格利！格利！喔喔！防守你底國土之西邊去！格利！格利！喔喔！』

冰溜

城裏的市民哄然又噪鬧起來了，聲音逐漸老亮；他們又擁到大頓皇帝底宮殿來請求保護。

大頓皇帝卽時召集第二隊軍馬，比前幾天勇敢少年依哥爾所統領的更多，總共有一千多師旅；他底兒子綽號叫做華美王子阿勒的做了他們的司令。大頓皇帝在阿勒面頰上親了一親吻，對他說：『去將我的敵人底頭顱殺下來換取我半個國土罷！』

華美王子阿勒應着：『呵，父皇呵，你底敵人卽是我底敵人！』說完，騎上他那匹乳白色的駿馬，揚鞭馳向西方去了。他底軍隊在後面跟隨他。宮殿頂上的那隻金雞公登時就靜嘿不聲了；人人也都回到家中去了；大頓皇帝也倒在牀上很靜恬地睡了。

這樣的又過了八日；大頓皇帝望着西邊的天空，佇候着差使到來報告他底兒子柯勒的消息。但他雖是整天的矚望，以至眼皮也癢了，仍然不見有差使到來，也沒有消息傳來通知他知道那邊出發禦寇的人底情狀。

大頓皇帝心中因此憂悶而且怕皮；他底百姓不敢外出，都藏在祕密的地方預備避難；當他們外出時，他們是滿懷着恐怖的。忽然，宮殿頂上的那　金雞公又醒了，振起翮毛，豎高雞冠，提起嗓子，大聲高啼叫道：『格利！格利！喔喔！防守你底國土之西邊去！格利！格利！喔喔！』

大頓皇帝卽刻召集了第三隊軍隊，數不盡的軍馬，比前勇敢少年依哥爾和華美王子柯勒二人所統領的更多；他自己親身做了司令。他揮舞着他那柄寒光熀耀的寶劍，騎上他那匹深夜一般漆黑駿馬，又揚鞭馳向西方去了。他底軍馬跟隨着他後面出發，衛隊在他兩旁。

他們向着落日那方跑往前去。黑夜臨了，一會兒又破曉了，又是第二夜和第三朝了；但他們仍然是不停脚步的向前進去。他們雖然上天人地，南徂北走的尋找，到底還是找不見他們的同胞底營幕，也找不見他們的敵人底墳堆或血色朱殷的戰場。『啊，這一定是個什麼的兆預哩？』大頓皇帝這麼想，『然而好壞又有誰能告訴我呢！』

他們日日夜夜的往前進去。兵士們在他們底馬鞍上都瞌睡起來了，而戰馬也都走倦了，跑起路來祇是蹣跚跚的。他們走了七日七夜，在第八日挨近黃昏的時候，他們來到一塊地方，看見紫藍色的山巒了；從一個山屏的裂縫裏他們望見一座絲綢的軍營。大頓皇帝便說：『那就是我底讎敵的軍營呀！』山頭山谷一片沉嘿。

他們走近山峽去了。山峽前面躺着一具屍骸，便是隨從勇敢少年依哥爾出戰的人，身上着了一個很大的傷口。附近又有一具屍骸，他是偕華美王子柯勒出征的，頭顱已經都被人割下去了。大頓皇帝四周一望祇見處處枕藉的俱是他的軍隊底屍骸，然而他底兩個兒子他却沒有找見。

他於是從鞘裏揮出他那寒光熀耀的寶劍來，向着他底敵人那座絲綢的營幕跑前去。然而他那匹戰馬震慄，踟躕不肯遠跑。距離不遠的地方，他望見他兩個兒子底兩匹戰馬儘管狂亂地往來奔躍着。但是他底兩個兒子他却沒有見。

他於是躍下馬來，步行進前到那座絲綢的營幕去。可是當他行近營幕門口的時候，他忽然止步。因爲他瞧見他底兩個兒子盾牌也拋了，各人的劍鋒互相交插在各人的心頭，死倒在地上。

大頓皇帝登時氣倒在地上，撕破長袍，大聲哀號：『慘哉！慘哉！我眞悲慘呵！可憐我兩個英勇睿智的鷹兒，活活的陷在這個惡毒的羅網裏死了，我底兒呵，你們底死卽是我底死，我誓爲你們報仇呵！』全軍爲之號哭；哭聲震動山谷。

忽然營幕掀開了，走出一個少女；這個少女呀，彷彿熹微的晨光，煇煌的太陽，閃燃的星芒一樣美麗，一樣嬌豔。當大頓皇帝看見她的時候，他好像被一種魔力攝取了去似的，心兒轉爲恬靜，宛似曙光裏一隻夜鳥。她便向他微笑，他立刻忘掉了他爲的什麼到這裏來，也忘掉了底兩個慘死的兒子。因爲這是她的嬌容美貌將人們的眼光矇蔽了，把他們的心神迷藏了，使他們對於所有親愛的熟識的東西生異。誰也不能抵抗她這種鈎魂攝魄的魔力呵。

（續於第廿六頁）

SOZODONT

實事求是

特敦梳所

牙粉　爽牙水　牙膏

本公司實事求是絕不空談驚人百年以來所梳敦特潔牙品之合用足以爽口去穢護齒保龈久爲世界所稱頌晨起用所梳敦特爽牙水細擦牙龈內外則泡沫濺起不但口腔爽潔有神且口津充沛消化力亦爲之大進所梳敦特牙粉牙膏細膩無礫芬香宜人如能與爽牙水合而用之終身無間保能齒牙不壞老而益健

上海江西路八號

華商新華行獨家經理

THE VAN SUSKIRK SOZODONT

特敦梳所牙粉

上海交通大學足球隊與日本關西足球隊合影（王開照相樓攝）

日本關西足球隊去年十二月來滬，與交大比賽，結果交大以二對〇得勝。本年一月十日，交大足球隊赴日本，與神戶大阪東京各足球團體各足球比賽，前後共計七次，四勝一和二敗，成績甚佳，留日約三星期，現已返滬。

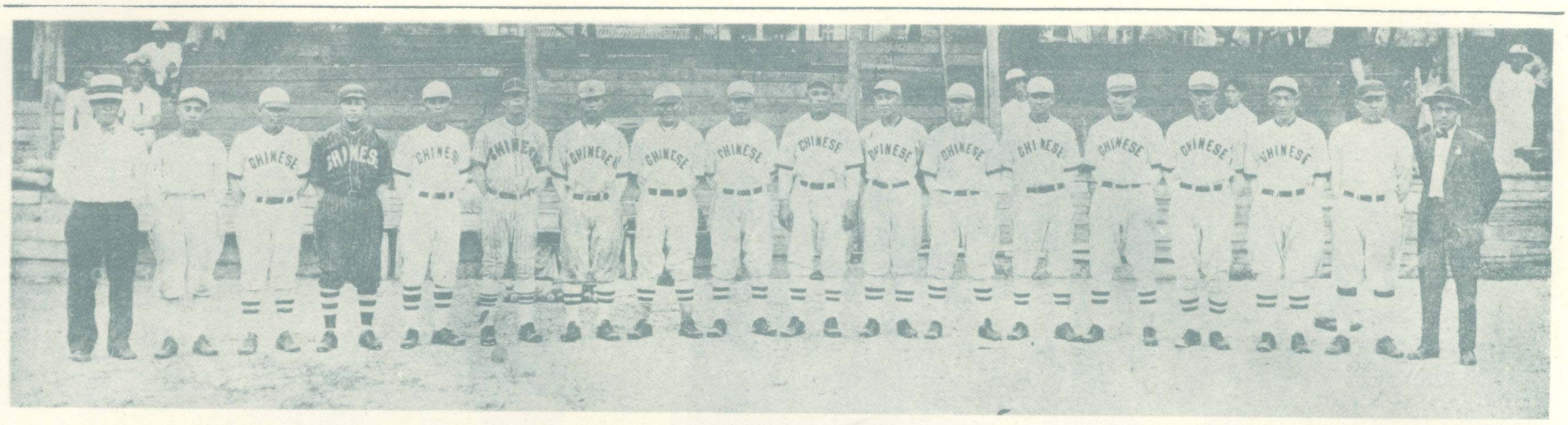
體育界

美國哥富球 Golf 冠軍 Boby Jones 領獎照影

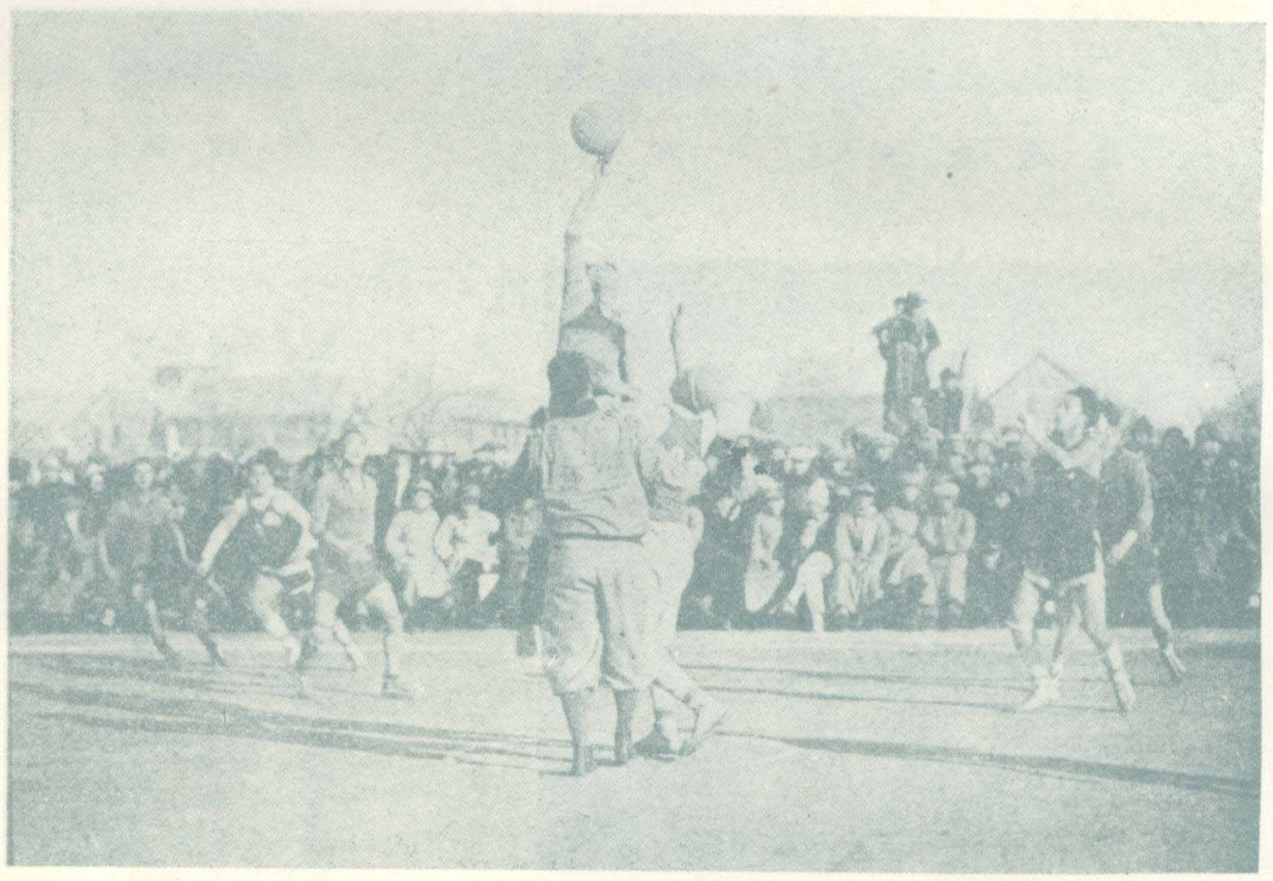
一九二七年香港棒球冠軍南華體育會（英明攝）

專辦環球電器用品
零沽發行精修摩達
風扇銅鐵機器電鍍
五金
達安電器公司
正舖香港中環砵甸乍街十一號電話總局二〇七四
工場灣仔大王西街十號十二號電話總局二七二七

香港天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
無論青年老翁腎部虛弱各症服一禮拜立奏奇功
姑嫂丸
治婦女經期不調赤白帶暗病等症
本行音樂部新到大幫
山水彩色雙單鍊唱机
京粵厦潮各嚟新唱片
批發零售 俱從廉實
總行香港文咸東街五號
電話總局二九八



檀香山華人棒球隊



燕京大學與南開大學籃球比賽（林悅明攝）

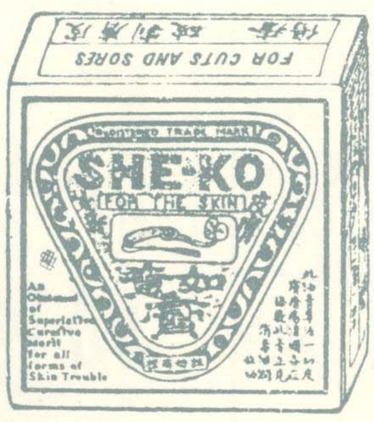
南京金陵學生野外打獵（吳寶均攝）

廣州市立師範學校籃球隊（胡吾初攝）

菲律濱中山學校女子排球隊（李健生寄）

鬚鬚病源及其治法

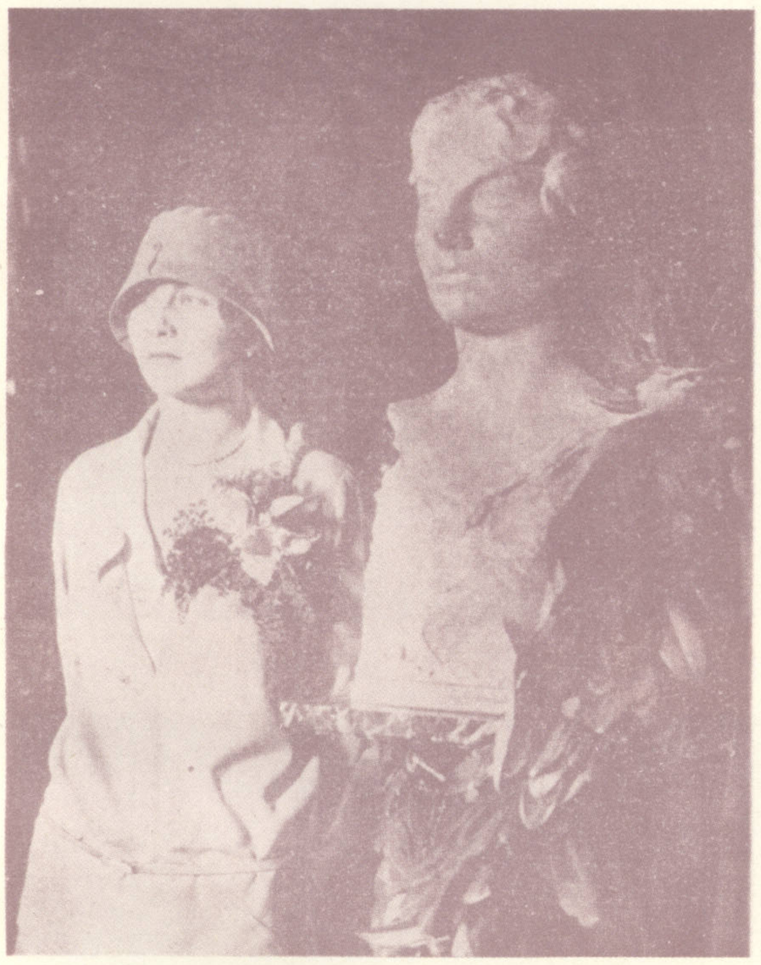
鬚鬚一症往往因剃刀不潔以致傳染病菌輸入頭皮一經病作療治非易往往愈後毛髮不生有礙觀瞻搽用如意膏治療鬚鬚最爲合宜乃是韋廉士醫生藥局新出之油膏專治皮膚各症蓋此藥膏乃是清涼潤膚消毒殺菌收功神速如尊處無從購買如意膏祈即郵寄大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉一盒可也郵票通用郵力在內



美國第十七次國會中之四女議員

蔡元培之女公子威廉女士

蔡威廉女士，子民先生之女公子也，天資聰穎，愛習繪事，曾於比利時京都美術學校及法國里昂美術學院研究圖畫。用筆輕爽，表現充分。對於藝術甚有心得。我國婦女美術界之人才也。



世界女子網球冠軍女士及其石像

婦女界

日中大阪婦女聯會新年聚餐

本公司最近出版

英文

三民主義

孫中山著　馮良玉女士譯

全書分上中下三冊，已出現三冊，每冊大洋一元。

THE THREE PEOPLES PRINCIPLES

By DR. SUN YAT-SEN

Transated by Miss Agnes Fung

In Three Books

Book I Price $1.00 A Copy

Published by Liang You Company, Limited

良友公司香港分局

增設婦女用品營業部

選辦各種時式精美之品物，供應婦女界之需用。

兒童習字程度比較

下面各行習字節錄自俞子夷君所編造之兒童智力測驗表（商務印行）每行附注分數以別其成績之優劣

5
四隻又小白

10
四隻小鳥在園中飛好像一

15
四隻小鳥他們

20
四隻小鳥他們在園中飛好像一箇人字

25
四隻小鳥他們在園中飛好像一個人字

30
四隻小鳥他們在園中飛好像一個人字

35
四隻小鳥他們在園中飛

40
四隻小鳥他們在園中飛好

45
四隻小鳥他們在園中飛好像一個人字

50
四隻小鳥他們在園中飛好像一個人字

55
四隻小鳥他們在園中飛好像一個人字

60
四隻小鳥他們在園中飛好

65
四隻小鳥他們在園中飛好像一個人字

70
四隻小鳥他們在園中飛好像一個人字

75
四隻小鳥他們在園中飛好像一個

80
四隻小鳥他們在園中飛好像一個人字

金雞公（續自第廿一頁）

她向大頓皇帝叩了一個頭，伸出她那纖纖的玉手拉住他底手，引他踱入她底營幕裏。她領他到一個筵席上，棹上陳滿奇珍的食品和紫紅的醇酒，向他獻恩勤。大頓皇帝笑微微的凝視她底眼珠，說道：『我到來找尋我的敵人底營壘；找却找見了我的愛人底帳幕呢！』

她也微微地笑了，但不說話。她又用香油膏沐大頓皇帝底四肢，并且扶他躺在一把天鵝絨的睡椅上，又給他蓋上黃金絲織的羅衾。她坐在他旁邊，撥弄一個黃金的琵琶，彈出幽美的歌曲，於是大頓皇帝優柔的就睡了。

他跟她在她底帳幕裏住了八日，豐饒地宴飲，溫柔地睡眠，他不知道疲倦衰弱了，也顧不到後悔了。但在第八天挨晚的時候，他看下人駛來一乘駟馬駟馳的戰車；他對那美女說：『現在你要跟我回到我那座距離這裏有八日的路程的黃金宮殿了，同過甜蜜的快樂的生活，如我之和你在這座絲縐的帳幕居住一樣。』那美女於是蹋進戰車上去，大頓皇帝坐在她底側旁，她纖纖的玉手擱在他底手裏，宛如一隻雀鳥之在巢中。

他們動身回去了，後來入到城門有半俄里的路程了。大頓皇帝底百姓走前去歡呼迎接他們。因為他們早已知道這些事情。他們一面慶賀那兀立在宮殿頂上的金雞公只是嘿然不動的睡着，一面又恭喜他們那個國皇先前危險地出兵拒敵而現在又是平平安安的凱旋，並且娶得一個傾國的佳人做皇后。

大頓皇帝心中驕張，他向這邊叩頭又向那邊鞠躬，並且揚冕答謝他的百姓底盛意；那個 美女也向 他們微笑。

忽然從人羣之中分開一條路，一個古老魔法師顯現在大頓皇帝底戰車之前。黑漆漆的是他身上披着的長袍，而白皚皚的鬚髯，宛似一隻天鵝的胸脯一樣，他底臉皮癟皺，如同一片枯乾落葉，而他底眼睛却像在灰暗的火裏燒着的煤炭一般光耀。

大頓皇帝見了他，不勝雀躍，便大聲歡呼叫道：『至尊的聖父呵，祝福你玉體安康，并且祝福那隻金雞公萬壽無疆！金雞公把我底皇國治得太平安樂，又把我底愛人娶來了』。

那古老魔法師跪下地面叩了三回頭，說道：『陛下呵，我得沐你底鴻恩並再有機會朝覲你，實在榮幸之至！我現在履行從前你應許我底誓約。因為這個金鷄公之大功，你曾經向我這樣誓願過：我所喜歡的無論什麼樣的東西，也即是你自己有喜歡的一樣，而且誰也不能阻止履行這個誓約。』

『是的，不錯，那是我說過的。』

『那末請你將那個美女賜給我罷。』

聆言之下，大頓皇帝站起身來，他底眼珠放出火光，他底聲音好像山後轟動的雷鳴。登時羣衆的歡呼聲突然靜止，沉默默的。

『你這個蛋混，蠢人，你瘋了不成！什麼樣的惡魔降在身上，把你底智慧轉為愚蠢，而你底尊嚴變做恥辱！』

『那是你底話呵，陛下！』

『無論什麼東西你可以隨意喜歡的完全要了；但這個佳人你是不能染指的。』

『那末國皇你就背約食言了。』

『我也要二十四回的背約食言，如果你要求她。十個苦力扛不動那麼多的黃金是你應該求得的，——醇美的好酒——國皇馬廐裏的飛快的千里駒，功名富貴也是你所應該求得的；即要使你求半個皇國底土地，我也可能給你的，而你也可以做第二個萬民之王，除了我之外。』

『我所希求的，並不是土地，也不是功名富貴，也不是飛快的千里駒，也不是醇酒。我所希求的是，那個美女。真的，你不依誓約不肯把那個美女賜給我嗎？』

大頓皇帝聽了非常震怒，他扯住老人的黑袍大聲唾罵：『趕快滾開去罷！不然，於你有不利！』

然而古老魔法師並不退步；大頓皇帝因此大喝聲叫：『拿他去！』就有兩個兵卒走上前揪拿他；可是當他們正想動手拘拿他的時候，他們覺得兩手突然麻木無力。

古老魔法師再叫一聲：『那是你底話呵，陛下——』他這種敢胆與專制的皇帝抗爭的愚蠢是遠勝過其他別種的愚蠢的。話猶未完，大頓皇帝早已忿極了，提起他那枝黃金的權杖照準他底頭額一杖打過去，老人登時昏倒在地上，他底黑漆漆的長袍蓋住他，於是他底靈魂脫離軀殼去了。

衆人你望我，我望你，互相定眼睜着，手足不知所措，因為他們底靈魂彷彿是為一種魔力所迷弄了。而大頓皇帝底心因為他底罪惡的重負，漸加憂悶。但是那個不分善惡的美女，露開她底櫻唇，。欣欣的大笑一場；大頓皇帝聽了，也十分感快。他們一直駛進城門，而那個古老的魔法師底屍骸却由得他拋在大路旁邊曝露。

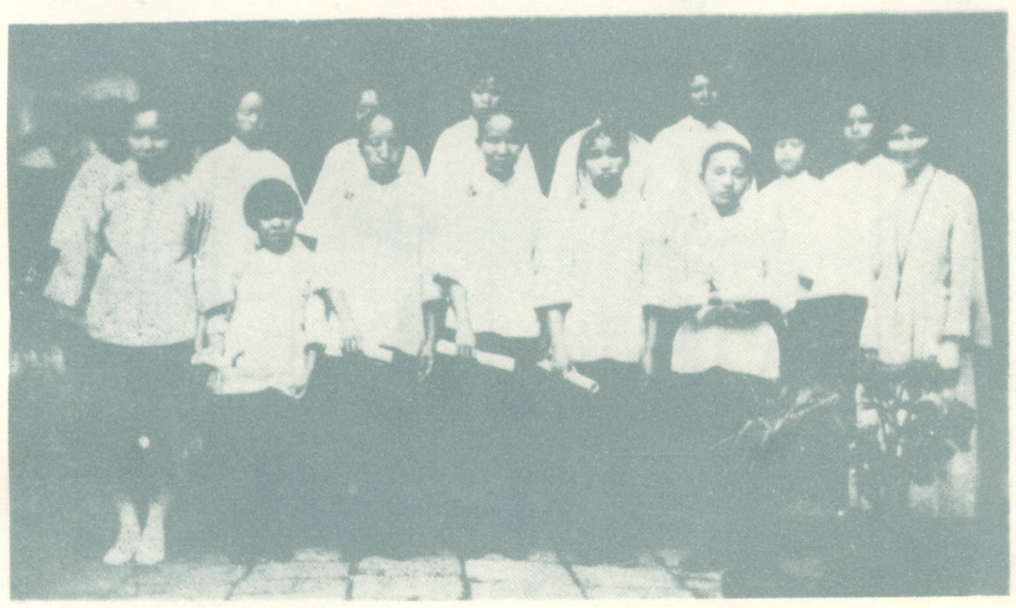
當他們走近宮殿的時候，聽聞一陣拍翼的聲响，羣衆都看見那隻金雞公離開宮殿的頂上，翛然飛來棲在大頓皇帝底頭上。各個人底眼睛都注視他，但是沒有一個人胆敢舉手去助他幫，因為他們各人覺得自己似乎已為一種魔法所制止。

那隻金雞公用牠底嘴喙把大頓皇帝底頭亂喙，一面大聲的高啼着：『格利！格利！格利！喔喔！你頭上所罹的禍，正如你曾經作惡一樣！格利！格利！喔喔！』啼完，張開翅膀，遠遠的飛向人們智力所不及，眼光所不見的地方去了。

大頓當皇帝時倒在地上，呻吟一會，於是死了。

至若那個美女呢，她好像做夢似的，消滅不見了。

（完）



廣州明心瞽目女學校畢業生

催眠術

通信教授

保險成功

催眠術效能

祛除煩惱憂鬱　慰藉失意傷情
戒絕煙酒賭博　治療奇難病癖
改造子弟品性　教化學生愚蒙
振奮頹唐柔懦　導誘聽信服從
偵探祕密重案　審判底蘊不明
抵抗陰謀仇害　駕馭險狠凶頑
破除迷信見解　涵養無畏精神
（催眠術應用範圍極廣不勝舉述）

催眠術應用於遊戲

停脈假死　透視圖光　幻狐幻鬼…多
會見亡魂　臥遊世界　身首分飛…不
水成美酒　土化黃金　人變禽獸…勝
硬體架橋　針刺不痛　縮地談心…舉

催眠術，非魔術，非邪術，是把人們的心靈活用起來的學術。無論何人，一經本會指導，有三十小時以上時間練習，可成功於催眠術全科。本會為最早提倡催眠學術機關，成績信用幸無慚愧，會中設有實習及函授二部，凡住在郵政可通之地即可通信學習，備有章程刊物，函索即送。

上海信箱三二一號

中國心靈研究會啓

CHINESE INSTITUTE OF MENTALISM
P. O. Box 321
SHANGHAI　CHINA

△△△△ 我什麼不懼怕 ▽▽▽▽

森方

我什麼都不懼怕，
最怕的是在淒清的夜裏……
聞着人的嘆息；
因爲淒清的夜裏有人嘆息，
會使我感到前途的黑暗和渺茫！
在我感着前途渺茫的時候，
曾經在淒清的夜裏嘆息過呢。

＊　＊　＊

我什麼都不懼怕，
最怕的是皎皎的月夜……
聽到淒楚悲絕的笛聲；
因爲皎皎的月夜有悲絕的笛聲，
會引起我無端的悵惘！
在我無端悵惘時，
曾經吹過這淒楚悲絕的笛聲呢。

＊　＊　＊

我什麼都不懼怕，
最怕的是有人蘊藏着無邊的鬱……
向我訴怨啜泣；
因爲有人向我訴怨啜泣，
會引動起我往事的回憶！
在我以往的受了那一次的冤鬱，
曾經一般的向過人啜泣訴怨呢

＊　＊　＊

我什麼都不懼怕，
最怕的是在我的旅途上……
遇看淪落於異鄉的可憐人；
因爲我遇着這般的可憐人，
會令我想起三年前的往事！
在我三年前的時候，
曾經漂泊在異國受過欺凌呢。

陳仲璧君女公子（梅兩天攝）

小詩二首

周家文女士

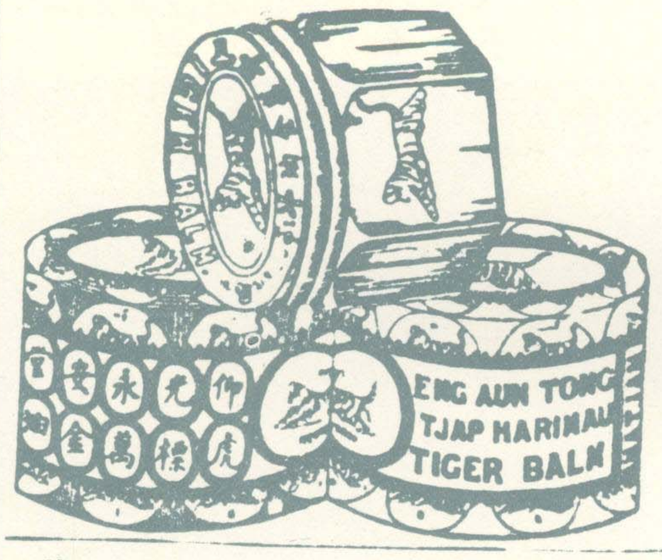
一

昨夜夢歸故鄉，
見母親依然如故；
一聲聲噓寒問暖，
一語語慰瘦撫勞，
醒來時，祇賸得——
淚濕枕邊，
淒滲心頭！

二

今晚的月亮，
分外圓滿而可愛；
帶有寒意的風，
挾着清香送來，
吹皺了伊額前的柔髮，
更繚亂了伊紊雜的思潮

小號萬金油



虎標

萬金油

大號萬金油

藥力非勝過他家
安敢分行上海
功效確如聖神
並非大言自贊

此虎標萬金油統治男婦老幼內外各症或搽或飲藥到病除永不再發茲將主治各症開列於下

內科主治　中風中痰　霍亂吐瀉　心氣腹痛　絞腸痧痛　四時感冒　止咳化痰　消暑除煩　噎膈翻胃　時行瘟疫　以及各症

外科主治　頭痛昏眩　神經骨痛　腰骨節痛　瘰癧核痛　手足腫痛　跌打刀傷　疥瘡沙瘡　無名腫毒　牙痛耳痛　以及蚊咬蛇傷蟲咬狗咬皮膚破傷一用此油無不立奏其效功用繁多難以盡述凡遇奇難雜症均可取用此油絕無禁忌非特專以治人兼可治六畜瘟疫等症誠藥品中之神仙也

注意　內科用法　將此油取三五分用茶或滾水冲服童子酌量減服
外科用法　將此油搽于患傷之處每日搽三次立見其效

總發行所　南洋　仰光坡　新加坡　虎標永安堂大藥房
分發行所　上海北四川路虎標永安堂
代理處　各大公司及各商藥店均有出售

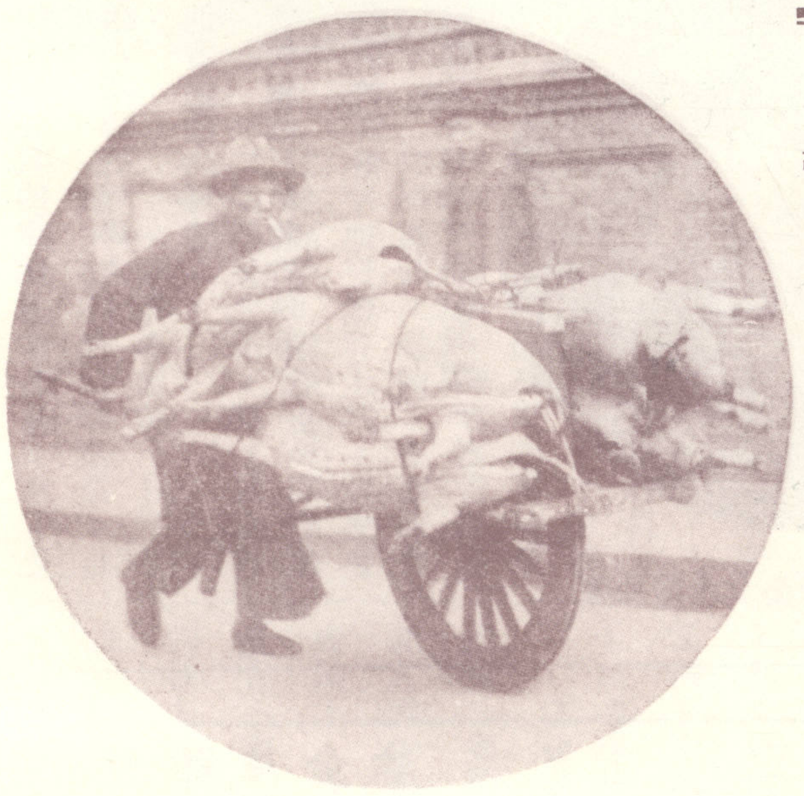
『買十個銅板油條和糯米飯團。』

黃先生在街邊擺張桌子代人寫信

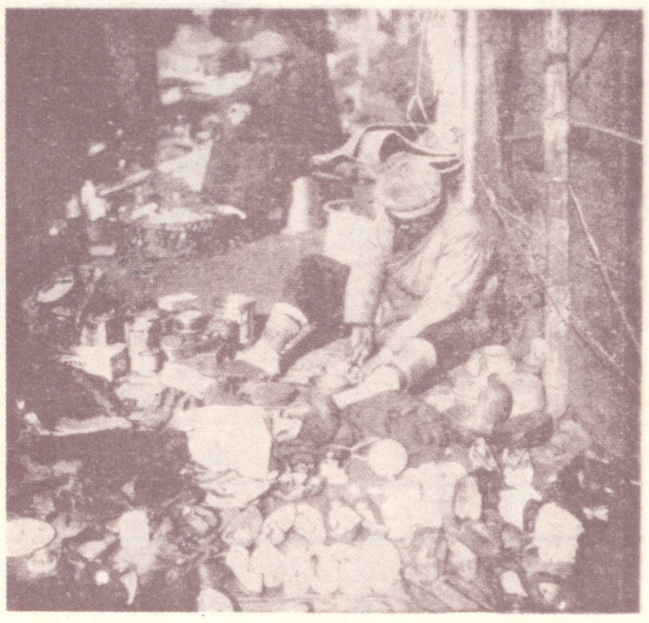
『餛飩來哉。當心燙得很。』

十字街頭

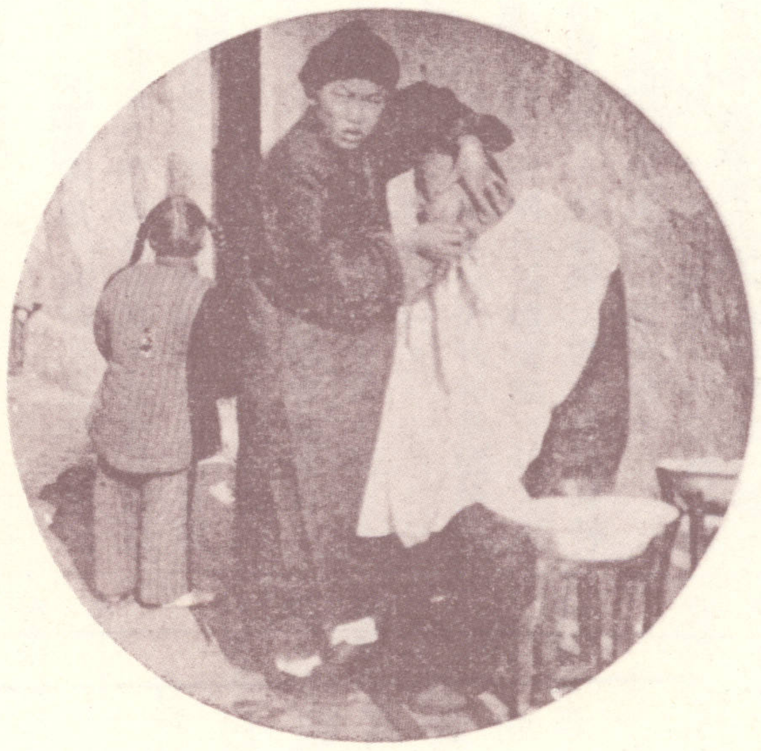
（長澤攝）　平民生活寫眞



市上肉猪



賣舊東西



剃剃鬍子

『買啊，買啊。交關好的臘梅花。』

『芥菜幾錢一斤？』——小菜場前之買菜者

純粹藝術的光藝照相館 介紹

尋常的攝影，但求眞肖(Accurrte)所以是機械的工作，甚少藝術的價值。什麼是藝術的攝影呢？就是用審美的方法，造成美的眞肖(Artstiic Accura cy)因此藝術的攝影價值高，同時也是不容易，非有專門研究和豐富經驗不可。

光藝照相館 是彭望軾先生等所開辦，雖然沒有長遠的歷史，可是已有超然的成績了。該館設於靜安寺路三十四號電話西一五九六。營業時間上午九時起至下午八時正。

欲照美術肖像請到

上海北四川路

滬江照相館

燕京大學一九二八班男女合演『守財奴』全體演員及其中一幕（林悅明攝）

大中華百合公司新片『二度梅』演員之化裝

美國新片『深宮奪美』之一幕所佈亞喇伯景惟妙惟肖。

戲劇界

兩個怪相的明星

右圖爲「深宮奪美」要角和咸Louis Wolheim鼻平貌怪，舉動詼諧。原爲大學教授。入電影界不久，遂以善演諧劇著名。最近和氏聘請醫生將其奇特相貌改正，以便將來再任教授。惟影片公司反對，謂合同期未滿。不准改正相貌，現雙方已向法庭訴訟云。

上圖爲彭退平Ben Turpin以眼睛怪異而著名。聞數月前因受驚致雙眼復原，與常人無異，彭氏急延醫施治，使雙眼再成怪樣，免失諧角之地位。

平地一聲雷的事業

金光丹

在未談正文以前，我們先要認定中文中的『暴君』同英文的 Tyrant；中文的『簒賊』，同英文的Usurper，是絕對不相同的兩樣東西。

在二千一百年前今日江北人的荒野裏有一個窮極無聊的小亭長，他的名字叫做劉邦。十年後，他竟做了四海之王，他的諡號改爲漢高祖。

五百年前在中世紀羅馬城中汙穢的街道裏，有一個四季祇穿一件衣服的乞丐，他的名字叫做黎恩錫 Rienzi。

三年後，他做了羅馬共和國的Imperator，他的諡號一變而爲嚴厲慈祥之黎恩錫，羅馬之解懸人，意大利之保護人，人類之友，自由太平公平之友，大護民司等等。

這種東西是什麼？在中國人看起來一定是值得歌功頌德，萬世流芳的布衣皇帝了。但在英文這種人就是Usurper。

Usurper麼？簒賊麼？同曹操董卓等放在一起麼？太不對了！但曹董等在英文裏却常常稱爲Hero『英雄』。

英雄稱爲簒賊，奸雄稱爲英雄，眞眞豈有此理。眞眞祇恐怕那蠻野無學未曾讀四書五經的外國人纔說得。但請你稍爲等一等，待我慢慢的將這些外出國人所持的言論說出來。

要介紹出外國人的意見，必須先看一看他們的由來纔可。

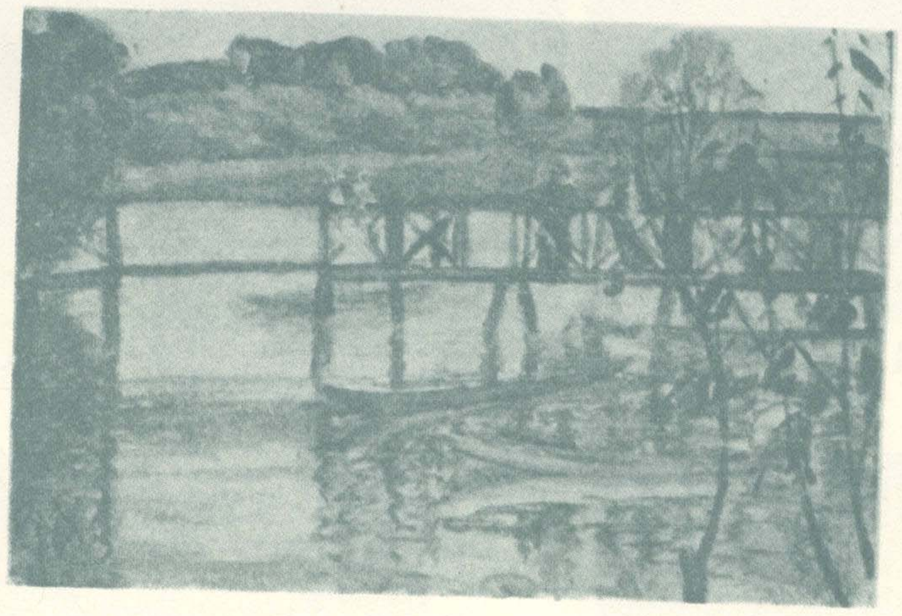
第一樣就是當希臘在神話時期中的那許多英雄，在中國人眼裏看起來幾乎都是『簒賊』『奸雄』和窮凶極惡應該遺臭萬年的混帳東西。

Perseus,Theseus,Jason,Achilles,Oedius等的豐功偉績至今還佈滿於西洋的詩歌小說圖畫雕刻同戲劇影片中。但如果我們細看一下却一定要使你大爲吃驚，因爲 Perseus 殺了他的父親，簒了他的王位。Theseus拐了人家的女兒，急死了他的父親，殺死了二萬的白姓。Jason也是殺了他的父親，偷了人家的女兒，還娶了最惡的淫婦，搶了摯友的叔友的寶貝。Achilles毀滅了天神的廟宇，搶走了廟裏的尼姑，誤了國家的大事，放走了敵國的皇帝，已經要使你吃驚。Oedius呢，還要厲害，因爲他竟娶了他的母親做妻子。

但西洋人所崇拜的却偏偏是這般東西。一千年後那北方的『海盜』Vikings的焚掠姦殺在我們中國人眼光看起來至多也不過叫他們一聲『好漢』，但在西洋人看起來却都是很純粹的英雄。

西洋人因爲深信人人必定都要奮鬥，都要自己去打出一個天下，所以他們異常的相信同敬仰這些『好漢』。因爲他們相信同模仿這些『好漢』的原故，所以他們的殖民地遍於四海，英吉利的太陽永無落山之日！

劉邦，朱元璋，馬利烏（Marius），豐臣秀吉，斯的力歌（Stilicio），貝里薩（Belisa），拿破侖等，都是平地一聲雷的英雄，差不多都是Usurper。



橋板　韓天眷作

上海靜安寺路卡爾登影戲院內的銀幕上南美洲安地可山麓之方一個急裝縛誇的Stilicio，用鞭指着那山下的平原高呼道：Thereis a new world to conquer（有一個新世界，等着我們來征服呢）

新世界征服了之後，平地一聲雷的事業不暫時有一個結束，要百姓們納稅又要他們爲國當差做徭役，自然而然要掛着天下太平的招牌。在這個時候，做書辦的蕭何，讀過半部論語的趙？就來負担一品當朝的責任，大做其宰相了。一個酋長征服了一個城市之後，在政治設施方面自然還要簡單一點，摩西的十誡，當然也和約法二章一樣，爲民衆所遵守，神武高皇帝的創業不過如此而已。宗教，法律，道德三樣，在簡單的小國裏面，是一而三，三而一的東西，懂了這一層之後，不但可以讀古史，而且也可以從此明白南北美洲各共和國最初的創始情形了。

韋廉士紅色補丸曾

醫愈此醫生之背痛

韋廉士大醫生紅色補丸治愈內科醫生背痛脊痠

浙江金華名醫趙藹堂先生來書云鄙人因用腦力過度患癰經年血氣枯衰雖已治愈但形體瘦削背痛脊痠不耐久坐遂向本地仁泰莊購服韋廉士大醫生紅色補丸二瓶背痛較減繼服一打前症賴除現今辦事如常精神較健感激之餘無以爲報特奉草書以鳴謝悃醫士對於韋廉士大醫生紅色補丸大抵皆以爲療治彼自己之疾病及病家必需之靈藥蓋是丸之奇功較之其他各種靈藥尤爲神效凡不治之症一經投以紅色補丸無不藥到春回且醫士深知致病之由往往病源涵于血液之中韋廉士大醫生紅色補丸有清血補血之功能正合是用血液清潔強健則各症之病源自除再加增添血液使其轉弱爲強則疾病之軀轉爲健壯況血爲生命之源血液強健週身莫不強健諸疾自然消弭於無形矣韋廉士大醫生紅色補丸使疾病者轉爲康壯凡軟弱無力之輩一經服用常保康寧請目今日始購服之定必如願以償也凡經售西藥者均有韋廉士大醫生紅色補丸出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

儒醫趙藹堂先生玉照

奉送衛生小書

如欲索取祈寄一明信片至上海江西路本藥局原班郵送各一本可也分文不取○請認明韋廉士藥局之出品方不致誤

西洋人像攝影傑作八幅

藝文與影電

（銀星號外）

一出版一

全書二百餘面精裝一厚册精美銅版二十幅文字七八萬言悉當代著名文藝家之精心傑作得此一編勝讀萬卷

每册定價六角　外埠另加郵二十四分　良友圖書印刷有限公司出版

攝影研究

雲天之攝法

黑白居士

吾人每好攝取美麗之雲景。若未知其法。必往往成績欠佳。是不可不研究也。乾片與軟片均可應用。惟以軟片爲佳。因可免底片玻璃反射陽光。鏡頭前可加攝雲玻鏡。露光時間宜稍延長。烏雲而露白光者爲最佳。白雲印於紙上未能與青天有所分別。故當避免。攝雲天又宜襯以鄉野村景。否則未免過於單純矣。但事實上往往未能辦到。蓋雲天與風景露光之時間所差過遠。致兩者未能兼美。茲得一法。即雲天與風景分攝而合印之。庶得驚人之成績。惟其情形。氣候。時間。光線之方向。均應與欲配之景物相同。免授他人以柄。地點雖不同亦無妨。吾人可先攝風景。然後選擇雲天配用之。

用軟片尚有一特別利益。即正反面均可印。如是則光線之方向易酌配於風景底片矣。惟吾人應注意下列一點。若風景遠處不甚清晰則雲天亦應隨之。以其求泊眞耳。實則雲天均應較風景更爲眩渾。足增美意。

冲晒承影片（即乾片與軟片）不宜過厚。以免印時手續之麻煩。曬印曝光時宜用卡紙對燈光在雲天與風景交界處搖動之。可免破綻。若印風景則將雲天部份如上法用卡紙遮蓋之。隨時亦在底片前動搖。印就將風景底片取出。換以雲天之底片。再以卡紙遮蓋風景之部份。然後如常冲晒之即成。

攝雪景之經驗

林澤蒼

上月廿八晚與光影三山兩君自大華飯店出。不意大雪紛飛。遍地成銀。遂相約翌晨至法國公園攝取雪景。屆時驅車同往。雖寒風冷冽。仍不覺其苦。蒞園。均下攝影動員令。裝片開箱。分頭攝取雪景。蓋滬上與雪已別兩載矣。茲將經驗所得。略述數端。以供同志之研究云。

□須待日出——欲得優美之照片須待日出。對光攝之。黑影與雪地相映。尤增美麗。讀者幸勿忽之。

□須待雪消——旭日初出雪漸消溶之時而攝之。則最妙。因樹幹枝葉潮濕已成黑色。與四圍白景相襯。方見雪之美。否則一片白原。奚異一張白紙。如此單純景物。誰將愛之。

□露光時間——較尋常冬日可快約一二倍。因有白色反射光。上午十一時至下午一時半。光線最足。如有太陽則光圈f8攝尋常景物。露光時間爲1/05秒。冬日光線較夏日爲弱。故露光宜可過多。切勿不足。

□雪中人像——露光時間宜加倍。否則因反射光與白背之關係。將成黑炭之像。

□應具創作之思想——切忌模仿。宜別出心裁。方有價值。并得贊賞之稱許也。

▲評英法德美年刊

林澤蒼

一九二七年之英、法、德、美、各國攝影年刊。內容均甚豐富。頗多驚人之作品。聚世界攝影於數冊。足以代表去年之出品賞。閱後不敢自私。茲介紹並將管見略述於下。

英國攝影年刊

此書英名 Photograms of the Year 出版最早。計有三十三年之歷史。滬上外國書坊均有出售。每本三元七角半。惟多已售罄。此書自負代表全世界攝影傑作。蒼披覽四國年刊後。深覺不然。蓋法德之攝影。素稱發達。且得世界攝影家與藝術家之贊許。而該刊僅有兩幀。而英美攝影作品則占三分之二。殊爲失當也。除此之外。該刊之成績與印刷均足稱雄於世矣。

法國攝影年刊

法名 XXII Saoln D'art Photographique de Paris 係法國攝影學會出版。現已二十二年。承該會直贈一冊會。於本月七日收到。滬上未有出售。價約值華幣十元。篇幅與其他三國年刊比較則足稱最大。用凸凹版印刷。內容足以代表法人攝影成績。多含畫意。不似攝影。以風景與靜物爲多。惟在此種法國藝術刊物中。吾人僅獲睹兩幀裸體作品。法國尚且如斯。國人似不宜以此爲幌子也。

德國攝影年刊

此書德名Das Deutsche Lichtbild。今年初版。裝釘與印刷均臻上乘。本埠別發洋行僅到八本。每本價七元半。現均售罄。該書內容傑作堪稱優美。不愧藝術國出品。尤多靜物與建築。裸體照片較法國年刊爲多。其光線與配景均別出心裁之創作。四年刊平心而言。德國年刊成績最佳。本報擬擇尤刊載。以供同志之參考與研究。切忌模仿。因模仿作之作品。在攝影比賽中不得獲獎。此本會第四屆攝影比賽評判員高伯贊君與郭叔良君對蒼之言。并請於報上發表者也。故攝影畫報八十五期之「批評所得」文中有「作品宜獨出心裁之創作。切勿模仿他人。尤忌翻拍……」。

現因本會比賽會在即。故特贅述之。最近天鵬畫報有懸獎「徵求仿作」。依愚見似應改「仿」爲「創」更妥。未知該報或能贊同否。

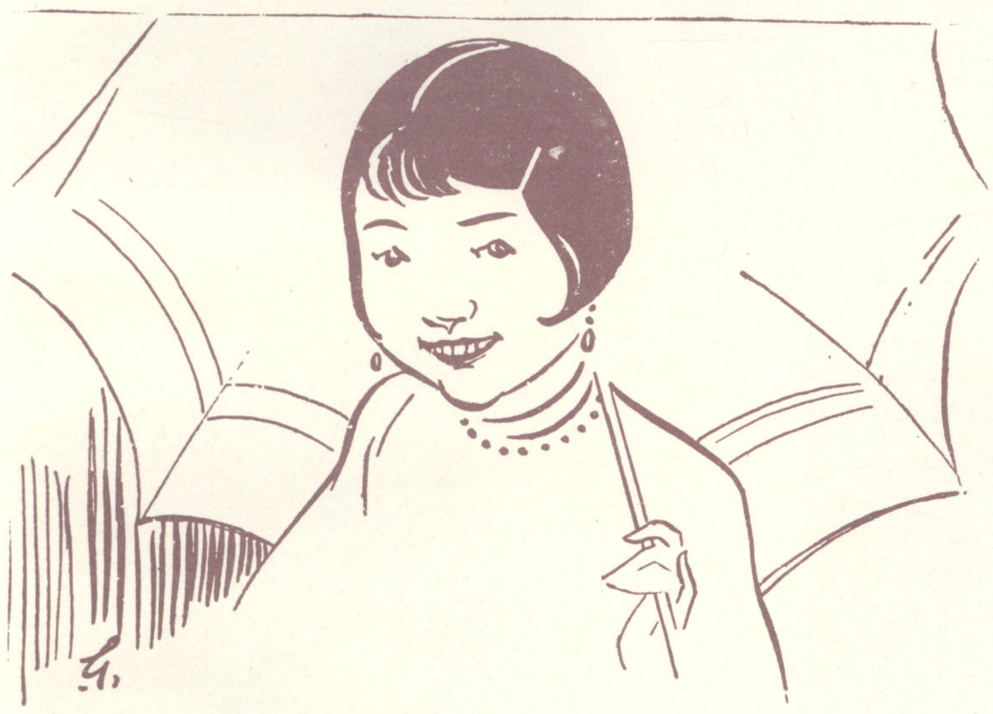
美國攝影年刊

此書英名American Annual 篇幅極小。內中文字約占其半。作品多縮小。外國書坊均有出售。價亦廉。惟與以上年刊相較則似最劣。但其中佳作亦不在少數也。日本每年亦出攝影年刊。成績良佳。印刷尤精。在攝影界亦有極相當之地位。頗多眩渾作品。今年尚未出版故未能介紹。明年今日。本報標題有「評中國攝影年刊」者。則記者所馨香祝禱矣。

●空前全國展覽會消息

□第五次比賽會同日舉行

中國攝影學會所發起之全國春季第一次展覽與第五次比賽聯合大會。定三月廿三日舉行。地點臨時宣佈。聞占地六千方尺。連日收到作品極多。此次展覽爲國內創舉。深得外界之贊助。爲鼓勵吾國幼稚攝影術。該會計得下列獎品。大銀杯三具（由禮和洋行）。千代洋行。葉仲芳君各贈一具（大銀盾三座（由該會。柯達公司。及周世勳君各贈一座）鏡箱兩架（先靈洋行。及評判員高伯贊各贈一架）銀牌兩面。



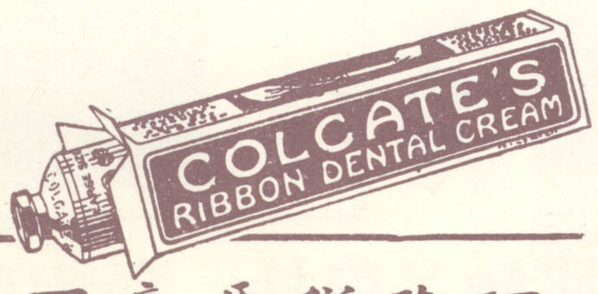
人生行樂耳！！

君若無健全之齒。食物維艱。百病易進。人生樂趣。何可享受。但健君之齒。切勿用易損牙磁薄膜之牙膏。使牙齒受損傷。欲使齒間牙面所積之食屑與微蟲。滌除盡淨。而又不傷牙磁者。請君用……

珂路辯絲帶牌牙膏。日用三次。樂趣無窮。

上海外灘二十四號

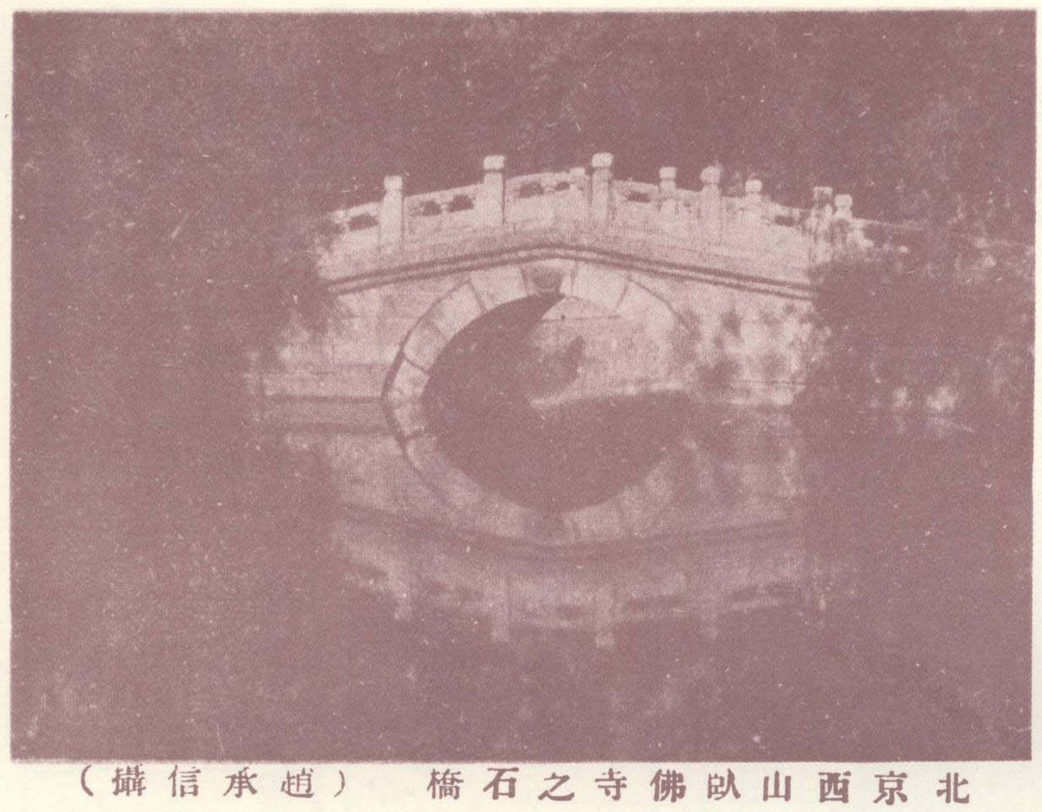
美商貿勒洋行經理



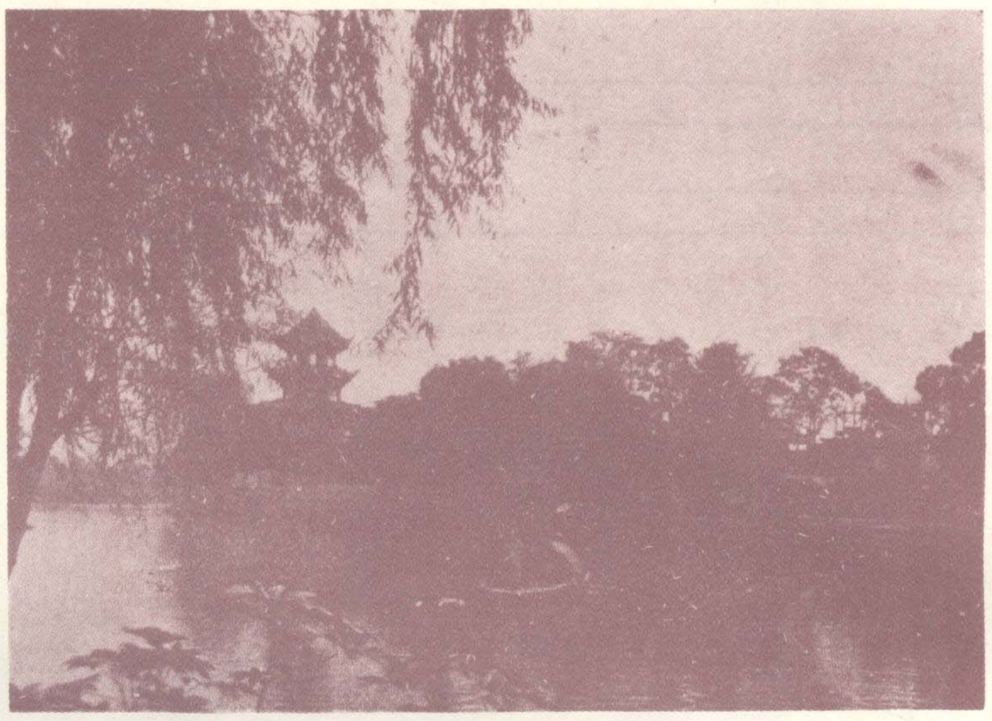
潔齒良法

珂路辯牙膏可預防牙朽

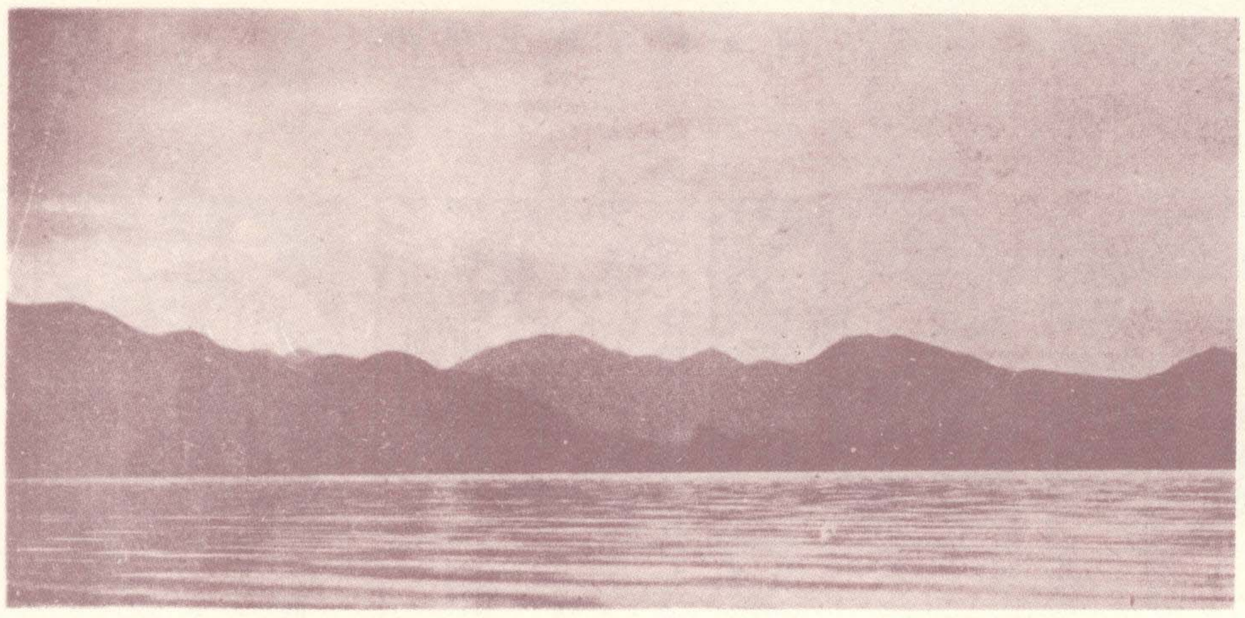
靜水之邊



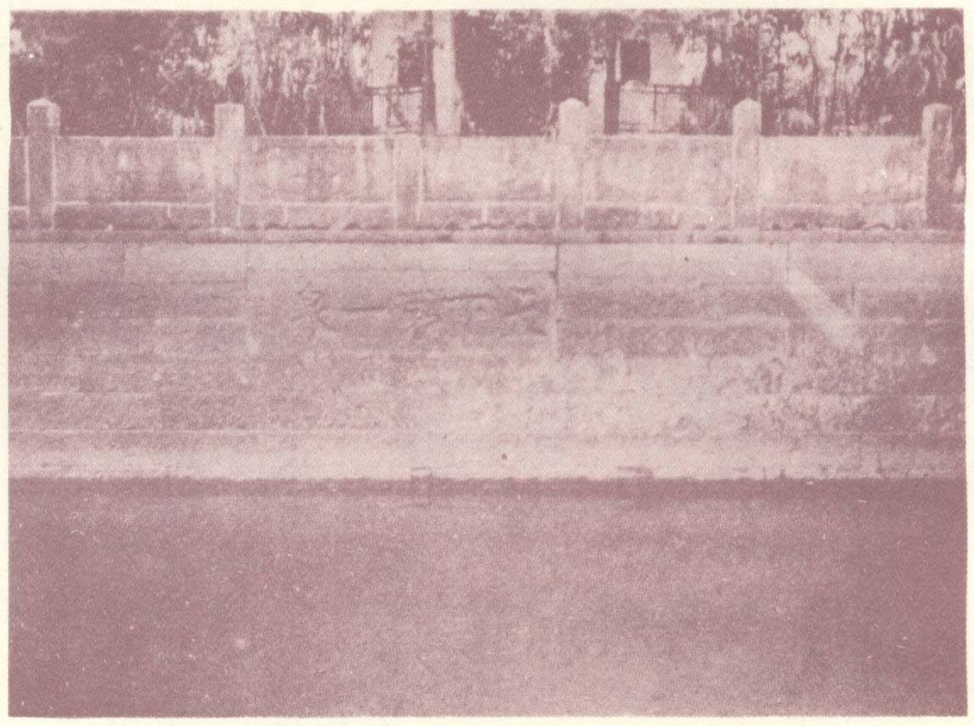
北京西山臥佛寺之石橋（趙承信攝）



四川成都望江樓（濟華攝）

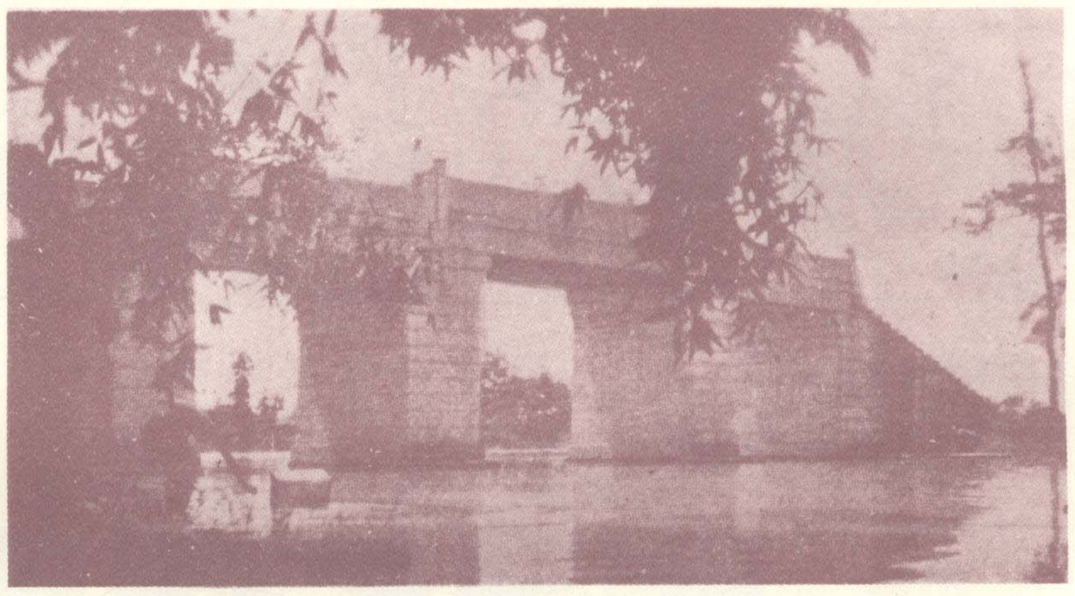


雙峯插雲（黃維慶攝）



鎮江金山寺旁之中冷泉（盧楚寶攝）

成都東門外白塔寺（濟華攝）



廣州河南小港橋（謝志理攝）

書報介紹

「貢獻」旬刊

孫伏園先生編

是文藝美術及專門學術研究的刊物　最近第八期要目有：——

格拉齊亞德列達……失之譯

妻：格拉齊亞德列達作……失之譯

中國近三百年的四個思想家……胡適

人物鬼神的名……江紹原

唐瓊雜筆……查士驥

印度洋……曾仲鳴

定價每冊大洋一角。定閱十冊大洋八角。國外每冊加郵費四分。上海哈同路民厚南里嚶嚶書屋出版

「一般」月刊

立達學會編輯

一月份文藝專號，篇幅加厚，內容有黃列娜，豐子愷，黎錦明，許欽文，邵洵美，滕固，郁達夫，方光燾等作品。專號定價大洋三角

上海四馬路開明書局出版

「眞美善」半月刊

四馬路眞美善書店出版

已出第八期，爲文學家曾孟樸及虛白父子合編。內容有創作及翻譯之文藝。

「中國電影雜誌」

鄭漱芳編

第十一期已出版，內容文畫兼重，專載中外電影界消息及言論。

秘密信箱

作 古蟾 師萬 繪畫　　滑稽諷刺畫

少年王浩與李玉仙小姐由秘密信箱通信　　玉仙之父察覺大怒

設法懲戒王浩　　王浩伸手取信大吃一驚痛腫頭指

歸謀對付之法　　訪見平日作賊之友告以所謀　　玉仙之父又得其信

乃持棍候於大樹下　　賊出而刼之　　王浩出槍逐賊並爲解縛　　玉仙之父感甚　　有情人終成眷屬

藝術界一大權威
出版界空前鉅觀
藝術三家言
出版了！
傅彥長　朱應鵬
張若谷　合著
甲種四元
乙種三元
寄費 國內一角二分半 國外四角
上海良友圖書印刷公司發佈

編者談話

在第十九期裏介紹過一位留美新聞學家陳炳洪君。現在陳君已回來，靜寂的編輯室又添一位良友了。廿五期以後，本報每圖附加英文說明，這部分工作由陳君担任，可謂得了很適當的人才了。至於他的譯著，將來在各刊物上發表，我們自然可以欣賞的。我原本問他討一幅個人照片，另作一段介紹。只是他說：『我們還是合拍一幅罷。』於是拍成下圖（站着的是陳君）。

第十五頁還有幾位良友，如曾仲鳴博士，是文學家而兼好攝影，下期有他所攝的照片，以後並有文章獻給本報的閱者。盧夢殊君在電影言論界早已被衆人所賞識的了。最近收集關於影戲的論文，出版一本「星火；」而且費半載經營然後編成的「電影與文藝」，亦出版了。鄭漱芳君是「中國電影雜誌」的編者，凡看過那本雜誌的都可見他的編法很整齊而且豐富。

陳炳洪君與編者

本報廿五期以後的大刷新和加價的通告，已經在本刊及滬上日報登出，大概閱者都知道的了。廿五期已提早開始編輯，材料預備多點精彩，篇幅也增加。

雖然要先着手編第廿五期，但第廿四期出版又不會延擱，因爲本公司總理伍聯德君抽出一部分時間助編廿四期，我們希望廿三期出版後，接着可出廿四期。

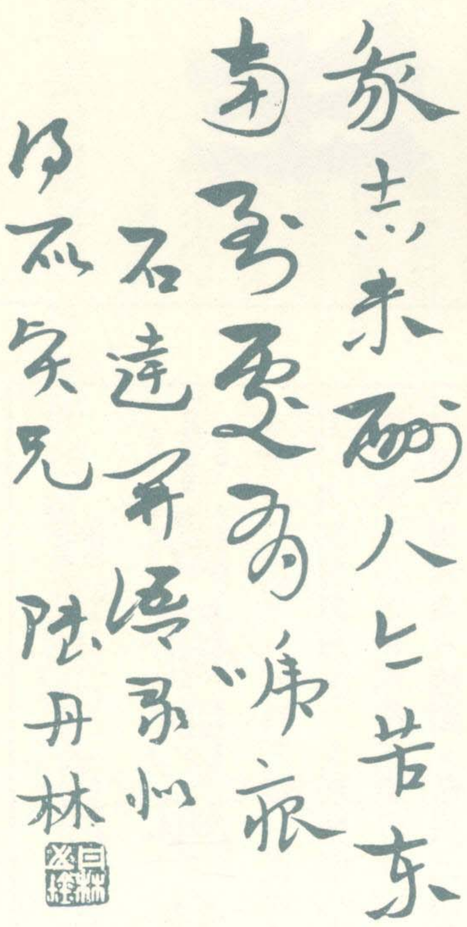
本報將出一冊「婦女特刊」，現正在籌備中，詳細內容俟成熟時再宣佈，現在不過先把這消息告知閱者罷。

攝影學會發起的全國攝影展覽，將於三月廿三日舉行。聞現在收到作品不少，優美的成績將來必選刊於本報。

本期內容有好些不容易得來而有統系的材料，如西北軍馮總司令的生活照片，歐美時事，南京美術展覽傑作，十字街頭，及萬古蟾君作的滑稽諷刺畫等等。文字方面梁子才君譯的俄國民間故事「金鷄公」是一篇有價值的文藝作品。

書法是我國美術之一種，海內外研究書法的當必不少。各種筆體寫成的有意思的字句投來，本報將選刊以供閱者鑑賞。

廿五期預備一頁閱者的篇幅，發表些閱者的來信。希望那一頁能夠盡量給閱者享用，以後對於本報有什麼貢獻，或者閱本報而發的零碎雜感，都請隨時寄來，湊成那一頁閱者自由的講話，豈不是很有趣嗎？——梁得所，二，十，編輯室



貢獻旬刊編輯
孫伏園先生筆

道路月刊編輯
陸丹林先生筆

定報須知

一　定報函件封外請寄「發行部收」，勿寄个人名姓；否則若有遺失本公司不能負責。

二　寄來定報支票，以在上海之銀行能支取者爲限。

三　定報應向上海本公司總發行部定閱，若在各埠代理處定閱，而無本公司發行部所發之收據者，倘有遺漏，概由代理處負責。

四　定閱者姓名地址，請塡寫清楚。

五　本公司通信處：——
(中文)上海北四川路良友公司
(英文)Liang you Co. North Szechuen Road Shang hai, China.

爲利便定閱起見，茲附印定單。定閱諸君，請將姓名地址塡寫請楚，與報費一同寄來。本公司當卽發給收據，而按期將本報寄奉。

茲奉上大洋　元　角定閱
良友圖書雜誌由廿五期起全年
一份請按照下列地址寄交便妥
此致
良友圖書印刷公司發行部
民國十七年　月　日

姓名
地址

定閱者注意——由廿五期起定閱全年國內連寄費大洋三元六角。國外連寄費四元貳角。凡欲得念五期以前各期者，請另函以每冊二角之價零購，當必補檢寄奉。倘未售罄，

銀星

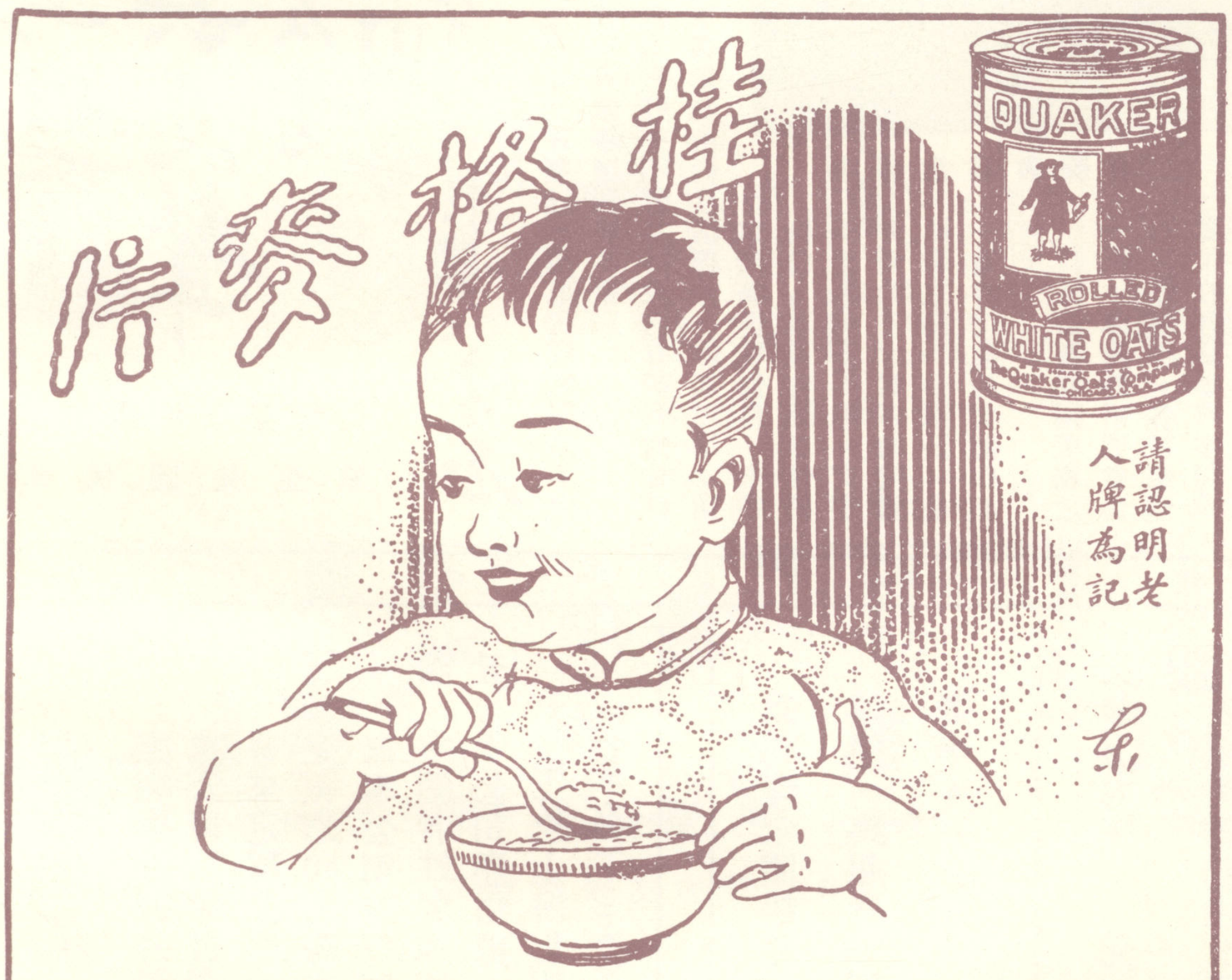
盧夢殊編

第十六期

本刊從本期起，大加刷新，圖畫，插畫，文字三方面，都嚴格選刊，異常精彩。可稱東方出版界唯一的電影定期刊物！

本期圖畫裏有許靜珍和澤達葛德爾的睡。兩種睡的姿態不同，但同時都是露着睡的「美」與「媚」的力。插圖裏精彩的更多。文字有映斗的「製片公司應急起注意這個問題」，盧夢殊的「民國十七年與國產影劇」黃震遐的「死的銀灰色的殘茫」等都是一時上選之作。每冊定價二角全年十二冊二元國外二元六角

良友圖書印刷公司出版



童子之發育

童子時代。為身體發育之初期。食物營養。須擇滋補易化而裨益健康者。

老人牌桂格麥片。純潔天成。名滿全球。其蛋白質，可以長肌肉。生齒髮。其鑛質鹽，可以發育骨骼。促進消化。協助排泄。以充童子餐品。最為相宜。以充舉家日常食物之一部。實亦無不相宜。

各處百貨商店均有出售

上海外灘二十四號 美商貿勒洋行總經理

■攝影同志趕速加入……

中國攝影學會 共同研究！

本會成立迄今。已屆三載。提倡藝術。研究學理。信用卑著成績優美。且於攝影界獻極多（如新發明「露光計時儀」「平面測距標」及出版書報，新聞部供給照片於世界各國。攝影比賽等等）早於報端發表。爲國內研究攝影唯一機關。會員已達八百餘人。茲擴充會額廣徵會員。凡男女好研究攝影。有無經驗均得爲本會會員。入會後除得享受各種利益外由本會贈閱攝影畫報一年皮面「金字」「袖珍攝影良友」一冊欲知詳情。函索章程附郵二分寄上海南京路廿號卽贈

王開照相樓

上海南京路P五二八號樓上

電話中央一三六五號